

ENCUENTRO SANGRIENTO EN LANAO

Nuevas Pruebas Prometen Sensaciones en la Causa Teal

Temperatura en Manila
Máxima de ayer, a las 11:15 a. m. 27.5
Mínima de hoy, a las 4:30 a. m. 23.3

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer 19 (66.2)
A las 6 a. m. de hoy, 16 (60.8)

LA VANGUARDIA

AÑO XXIII. NUM. 200. DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE. Información Mundial, Local y Servicio de Provincias. MANILA, I. F., MIERCOLES, 21 DE SEPTIEMBRE, 1931. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1916). 12 PAGINAS—7 CTS.

SUSPENSION DE BILLS DEL ARANCEL

Diez Durmientes Sepultados Vivos Bajo Un Enorme Alud

DESAPARECEN BAJO TIERRA SUS VIVIENDAS

La tragedia hubiera pasado inadvertida a no ser por un policía

MUERTOS
Eustaquio Ligad, 35 años
Teodoro Mapisos, 34 años
Tito Ligad, 14 años
Lope Ligad, 9 años
Fortunata Ligad, 7 años
Apolonia Ligad, 5 años
Pedro Olais, 29 años
Pastora Surigao, 25 años
Herencia Olais, 2 años
Mario Olais, 59 años.

Diez personas tuvieron una muerte horrible cuando fueron sepultados vivos bajo un enorme alud de tierra y rocas en el sitio denominado Suangon, barrio de Baguio, provincia de Leyte, a las doce de la noche del 8 de septiembre, según informes obtenidos en la comisaría esta mañana.

Diez personas acompañan dos cadáveres que en dos casas vivían de un montículo llamado Suangon. Mientras estaban durmiendo, se desató una tempestad con una lluvia torrencial, y de repente un alud de tierra y rocas del tipo que se vino encima de ellos, sepultando con sus casas, donde se hallaban.

Una policía rural que sabía que había dos casas en aquel sitio, al buscar una banca en las cercanías, se extrañó al ver que las dos casas habían desaparecido. De otro momento se hubiera enterado de la tragedia. El policía informó a los funcionarios municipales, y al día siguiente, el 9 de septiembre, (CONTINUA EN LA PAG. 12)

FALTA PERSONAL PARA COMBATIR EL COLERA
La sanidad confirma el descubrimiento de casos positivos en Iloilo

Ante el peligro de una epidemia de colera en Iloilo, en Samar y en la oficina de Sanidad se encuentra ahora con que, debido a la deficiencia que se han tenido que hacer en el servicio, no tiene personal suficiente para controlar debidamente el mal habiendo visto la necesidad de enviar personal a Manila para que ayude en la campaña contra la terrible enfermedad. Nunca como hoy se ha sentido la necesidad de todo el personal que tenía la oficina en proyección y que tuvo que suspenderse para seguir la política de economía del gobierno, según informó esta mañana el Dr. Jacobo Fajardo, director de Sanidad.

El director Fajardo nos declaró esta mañana que son ciertos los informes que se han recibido en Manila, el efecto de que siete fueron víctimas del colera en Iloilo, pero que no obstante el cree que la situación no es tan seria como se dice que se hara todo lo posible para contrarrestar una seria infección en dicha provincia. Anteriormente, según el director, la oficina de Sanidad, contaba en Samar solamente con 38 médicos sanitarios y otros servicios fueron siempre eficientes para atacar cualquiera enfermedad. (CONTINUA EN LA PAG. 12)

Por Que el Buro Forestal Es Mal Sitio Para la Elocuencia
Si la calidad de sus charlas locales requiere ejercicios frecuentes, y su disposición natural hace que su lengua exija continuos entrenamientos, en otras palabras si es usted dado a charlas frecuentes y la conversación favorita entre sus entretenimientos favoritos, la oficina de montes, es el sitio para usted.

Haré esto...
Haré lo otro...
Hacedlo...
—anunciando.

Surgen Motines al Empezar Gandhi Su Ayuno a Muerte

Los Jains recurren a la fuerza para evitar la entrada de los "intocables" en los templos

(De la "Associated Press")
Bombay, 20 de septiembre.—Amotinamientos varios se registraron hoy en Ahmadabad a unas 250 millas al norte de aquí cuando Mahatma Gandhi empezó su "ayuno hasta morir" en el pueblo cercano de Poona.
Los disturbios comenzaron como resultado de una proposición de abrir algunos templos indostanos a los intocables, los millones de parias de la India. La concesión del privilegio del sufragio a estos parias es la razón del ayuno de protesta del caudillo indostano.
La policía fue llamada para dispersar una airada muchedumbre de miembros ortodoxos de los Jains, una secta indostana que realizó una manifestación fuera de un templo, al arrancar una tabla anunciadora que decía que las clases bajas serían admitidas. Los Jains destinaron piquetes alrededor de las puertas del templo para impedir que entraran los intocables. (CONTINUA EN LA PAG. 4)

TEMIBLE CAGO DETENIDO HOY

Es ladrón, carterista y ganchista y tiene largos antecedentes

Uno de los ladrones más temibles de Manila, que cuando se presenta la oportunidad no desdena "rebajarse" a mero carterista y ganchista, ha sido arrestado esta mañana frente al hospital Mary Johnston en la calle Quesada, Tondo, por las policías Dayao, Guerrero y Quintana de la patrulla general. Es Mauricio de los Reyes, rival del ya tristemente famoso ratero Eladio Reyes, aun no cogido, que buscado por las policías en relación con la fechoría de que hizo víctima a Francisco Roxas, anteayer, despojándole de P1400, resulta ser autor de delitos más graves, pues la policía de Antipolo le busca por un robo cometido allá el mes de junio, y la de Calocan le busca también por el mismo motivo.
Con tantos antecedentes, Mauricio es bien conocido por la policía, que le ha arrestado ya varias veces, logrando su condena por varios delitos. Interrogado sobre el desvalijamiento de Francisco Roxas, anteayer, Mauricio confesó que él hizo efectivamente la "operación", pero con la ayuda de otros ganchistas. Roxas, mientras iba en carromata por la calle Villalobos, fue llamado por un individuo que preguntaba por el "Maternity Hospital". Roxas (CONTINUA EN LA PAG. 12)

SE HA EXAGERADO EL CASO DE DIMIAO, DICE

El tesoro provincial de Bohol da su versión de lo sucedido

El tesoro provincial Saturnino David de Bohol, ha hecho constar hoy que el no está incluido entre los funcionarios que han sido denunciados por la fiesta bacanal que se había organizado en una escuela. (CONTINUA EN LA PAG. 12)

Grandes cartelones que predicaban la bondad del silencio y la inutilidad de las charlas sin ningún fin, anunciaban a todo visitante, o quizás recordaban principalmente a los empleados que abrevian sus conversaciones no oficiales.
"Cut short your not official conversation. It will help you, the government and the people". (Abrevie sus conversaciones no oficiales. Esto le beneficiará a usted, al gobierno y al pueblo)—diced sendos letreros que en grandes caracteres pueden verse en todos los sitios más destacados de la oficina.
Lo que hace suponer que el buró forestal sea un sitio "taboo" (vedado) para todo el que tenga inclinaciones a concejal o algo por el estilo.

DEBATE SOBRE EL BILL OPPUS

Romero refuta interpelaciones.—Otra catilinaria de Ramirez

Precedido por el complemento del discurso de media hora de Ramirez sobre el gobierno de la Ciudad de Manila por Comisión, discurso que, después de citar informes y comentarios de "La Vanguardia" y "The Tribune" sobre desfillos y anomalías del actual gobierno de la ciudad, se desarrolló en acre catilinaria contra la Junta Municipal electiva, prosiguió el debate sobre el Bill No. 1634 de Oppus, proscribiendo los contratos de obras públicas con el gobierno por legisladores y gobernadores electivos.
Romero refutó a varios interpelantes de ayer, entre ellos Paredes, declarando que los artículos del Código Penal citados por éste como prevenciones establecidas que hacen innecesaria la promulgación de otra ley no son aplicables a diputados a cortes, es decir, a miembros de la Legislatura, ni contienen sanción alguna por funcionarios electivos que intervengan en contratos con el gobierno.
Después, Hilario y Addurn consumieron ambos turnos en pro. Uno otro trataron de demostrar que el bill no tiene objeto ni responde a ninguna necesidad pública. Negó la paridad entre Estados Unidos que es país libre, y Filipinas, donde se consumieron ambos turnos en pro. (CONTINUA EN LA PAG. 4)

VARIOS MANILENSES TRAE EL "VAN BUREN"

Un veterano de la guerra mundial y varios comerciantes están de paso

Trayendo a varios manilenses, entre ellos, Mr. George Rushton, de la casa Hoskins and Sells, que ha llegado con su señora; un veterano de la guerra mundial, varios comerciantes que están de paso aquí en su viaje al rededor del mundo, el "President Van Buren" llegó esta mañana a Manila.
Mr. George Rushton y su señora vuelve de un viaje de seis meses, invertidos en su mayor parte, en visitar a parientes suyos en Inglaterra. El veterano de la guerra mundial es el comandante William Miller, que también prestó servicios en Filipinas, en 1912, como teniente del cuerpo de scouts del Mosa y Argona, donde fue herido. Ostenta varias condecoraciones Ira a Marsella para observar en la academia militar de St. Cyr, metodos (CONTINUA EN LA PAG. 4)

Caco Arrestado En El Acto De Robar

Un hombre que dio su nombre a la policía como Pedro Ferrer de 21 años de edad, de la calle Salud Pasay, fue arrestado a primeras horas de esta mañana mientras estaba robando en la casa del abogado Jose Hemaes de la calle Padre Faura. El policía especial F. Cortez del servicio de policía verifico el arresto y entregó al arrestado a la estación policíaca de la Luneta.

EL CATASTRO PUEDE SEGUIR ALEGA HILADO

Pide reconsideración, informando que tiene P400,000 disponibles

"Si solo se destinaran no ya diez, sino cinco de los jueces de catastro para conocer exclusivamente de asuntos catastrales estoy seguro que en uno o a lo más, dos años, se podrían despachar todos los asuntos catastrales no controvertidos", declaró esta mañana el director Serafin Hilado, de la oficina de terrenos, al refutar la alegación de que los juzgados no tienen tiempo material para despachar los muchos asuntos pendientes de catastro, uno de los motivos por que se ha suspendido la medición catastral en orden reciente dictada por el gobernador general.
El director Hilado acaba de pedir del gobernador general por conducto del departamento de agricultura y recursos naturales una reconsideración de esta orden de suspensión del catastro diciéndole que hay fondos más que suficientes para continuar con la medición catastral.
En la actualidad, al decir del director Hilado, su oficina cuenta con no menos de P400,000 disponibles para el catastro que son producto de las cobranzas por derechos catastrales que ha conseguido reunir la oficina de terrenos de años anteriores. No es sostenible por tanto, según el director Hilado, la alegación de que el gobierno no cuenta con fondos suficientes para proseguir el catastro.
En cuanto al otro motivo alegado en la suspensión del catastro, cual es la acumulación de los asuntos catastrales en los juzgados, el director Hilado dijo que en la actualidad hay unos 300,000 casos de catastro no ventilados en los juzgados. De este número, unos 250,000 lo constituyen asuntos no controvertidos. Los asuntos no controvertidos, al decir del director Hilado, general- (CONTINUA EN LA PAG. 12)

GRANDES DAÑOS POR LA LLUVIA

La de anoche fue copiosa pero no tanto como la de agosto, 1931

Manila y Tuguegarao son los dos sitios en Filipinas que más sufrieron por la lluvia torrencial de ayer. Ningún incidente grave se ha informado como consecuencia de la lluvia de anoche aparte de las inundaciones de casi todas las calles de Manila.
Desde las 6:00 a. m. de ayer hasta las 6:00 a. m. de hoy el pluviómetro de Manila ha registrado una cantidad total de lluvia de 203.2 milímetros o sea de 8 pulgadas. En Tuguegarao, durante la misma duración que Manila, el pluviómetro registró 61.2 milímetros.
El periodo de lluvia más copiosa en la ciudad comenzó a las 5:18 y terminó a las 7:42 de anoche y la cantidad de la lluvia registrada fue de 6.9 pulgadas.
Durante el mes de septiembre del año pasado, la lluvia más copiosa se registró el 14, y fue de 76.0 milímetros ó 2.99 pulgadas. El día más lluvioso del año pasado ocurrió el 11 de agosto y la cantidad de agua que cayó en aquella fecha fue mayor por 3.4 pulgadas que la lluvia registrada ayer. Daños considerables.
Aunque la ciudad no puede aun determinar la cuantía de las pérdidas sufridas por las calles de la ciudad por la inundación causada (CONTINUA EN LA PAG. 4)

NUEVAS PRUEBAS EN EL ASUNTO DE TEAL

Reapertura de la causa por el cobro de pólizas de seguro, pedida

Fundada en el descubrimiento de nuevas pruebas, que de ser ciertas prometen causar verdadera sensación, una moción para la reapertura de la famosa causa sobre cobro de pólizas de seguro entre la casa Teal y once compañías, de seguro extranjeras, que envuelve la suma de P600,000, fue esta mañana presentada ante la corte suprema por el abogado de la citada casa Teal.
A la moción se acompañan como exhibitos, supuestos recibos de pagos hechos a los testigos que declararon por las casas aseguradoras montantes a la cantidad de P2,170.00.
En parte la moción dice lo siguiente: (CONTINUA EN LA PAG. 4)

Concepcion Deniega La Moción Para Que Declare De Nuevo Lacsamana

He aquí la bola hallada en el tablero de la sala de la casa 222 de la calle Lardizabal en donde fue muerto Enrique K. Laygo. En esta tabla descansan las esperanzas de la defensa, como que uno de los abogados de Dimayuga se dio en llamarla la "tabla de salvación" del acusado. Indicado con un círculo aparece el agujero por donde se supone penetró la bala y con una flecha el pedazo de plomo que se sometiera al examen de peritos del Ejército para determinar si es o no una bala. La trayectoria desde el agujero al punto donde está incrustada la bala mide una pulgada y media. La fotografía fue tomada ayer tarde en el juzgado por el Prof. Jose del Rosario.
Una moción de la acusación en el asunto contra Juan Dimayuga, pidiendo que el juzgado llame motu proprio o permita a la acusación a (CONTINUA EN LA PAG. 4)

El "Arayat", sucesor del "Apo", trae al gobernador general



Fotografía tomada a las 7:35 de esta mañana cuando llegó el "Arayat" a bordo del cual viajó el gobernador general Roosevelt para el sur, la semana pasada. Abajo se ve al gobernador desembarcando con su ayudante, el comandante Garfinkle.

UN JEFE MORO Y UN SOLDADO CAEN MUERTOS

Cuatro soldados heridos, uno gravemente.—Cota destruida

Un jefe moro y un soldado constabulario muertos, y otros cuatro soldados heridos fué el resultado de un encuentro entre un destacamento mandado por el teniente Belling, en Tamparan, Lanao, cuando Manangulo, un cabecilla hostil al gobierno, se negó a arriar la bandera roja que había izado en su cota de Tarata, y como replica a la intimidación del teniente, ordenó a sus seguidores que dispararan sobre los constabularios. El teniente hizo fuego sobre el cabecilla, matándole.
El encuentro debió generalizarse después y aunque no consta en el telegrama recibido sobre este suceso, en la jefatura de la constabularia esta mañana, se cree que los seguidores de Manangulo han conseguido fugarse y que es inminente otro encuentro, pues los constabularios no dejarán hasta que los prófugos se rindan.
Cursado por el comandante Green, jefe provincial de la constabularia en Lanao, el despacho recibido decía lo siguiente:
Dansalan, 21 de septiembre.—Manangulo, jefe moro de la zona de guerra sobre su cota de Tarata, en Tamparan, el 20 del actual. El teniente Belling, mandando un destacamento, habló con el cabecilla tratando de persuadirle a arriar la bandera, pero éste, por toda contestación, ordenó a sus seguidores que abrieran fuego, matando a un soldado e hiriendo a otros cuatro, uno gravemente. Belling mató a Manangulo y destruyó la cota.
En la oficina de tribus no cristianas no se ha recibido ningún despacho sobre este particular, pero (CONTINUA EN LA PAG. 12)

AGLAMAN A ROOSEVELT EN ESTANCIA, ILOILO

Se le tributó una recepción entusiasta; viaje muy movido

Un recibimiento cordial, afectuoso y entusiasta fue el tributado al gobernador general Roosevelt y su comitiva a su llegada en Estancia, Iloilo, de acuerdo con algunos miembros de la comitiva a su llegada esta mañana a esta capital. El gobernador Roosevelt desembarcó en el pier No. 5 a las 7:35 de esta mañana después de visitar algunos pueblos de Iloilo y Negros.
Esta es la primera vez que un gobernador general ha visitado el pueblo de Estancia en Iloilo y por este motivo su recibimiento allí fue de lo más entusiasta. Un público numeroso se congregó en el muelle para recibir a la comitiva celebrándose después un mitin público en donde el gobernador general explicó los planes que tiene para mejorar la situación de los (CONTINUA EN LA PAG. 12)

LA MADRE DEL SPEAKER GARNER FALLECIO AYER

(De la "Associated Press")
Detroit, Texas, 20 de septiembre.—Mrs. Sarah Jane Garner madre de 81 años de John Nance Garner, speaker de la Cámara de Representantes y nominado demócrata para la vicepresidencia, falleció en su residencia aquí, poco antes del mediodía de hoy.
Mrs. Garner había estado enferma por algún tiempo y su estado se hizo crítico muchos días atrás cuando empezó a padecer de envenenamiento tóxico general.
Con ella cuando murió a las 12:25 se hallaban todos sus hijos, tres varones, dos mujeres y otros parientes cercanos. El mayor, John Nance, vino apresuradamente a este pequeño pueblo rural procedente de Washington a donde había ido para completar sus planes para su participación en la campaña presidencial demócrata.
El entierro se verificará mañana y el cadáver será depositado en el mausoleo de la familia en el cementerio de Detroit, al lado del de su marido, John Nance Garner, Sr. y dos hijos, un niño y una niña. Garner Sr. falleció en 1919.

Conchita Panades, Tiple Filipina de la Compañía Viñas



Conchita Panades, una artista nacida en Filipinas de padres españoles. Fue llevada desde niña a la Argentina de donde pasó a España y ahora vuelve a Filipinas con la compañía Viñas.

VIÑAS DEBUTA EL OCTUBRE 25

Desde Italia envía sus saludos; miembros de la compañía

(Servicio cablegráfico)
EXCLUSIVO A "LA VANGUARDIA"
Genova, 20 de septiembre.—(Abordo del "Fulda").—Con rumbo a Manila, desde este puerto de Italia saludamos a la Italia del Oriente que siempre ha dado una acogida cordial a los artistas españoles. Esta compañía teatral española, compuesta de veinte personas, ha salido de Barcelona el 16 de este, inspirada por el deseo de dar a los de Manila lo mejor que ofrece el teatro español y así compensar en parte lo mucho que los debemos. En mi nombre y en nombre de todos los que están conmigo envío a mis amigos de Manila, un saludo cordial y efusivo.—José Viñas, director de la Gran Compañía Española de Zarzuelas y Revistas.

BODEGA CON P15,000 EN EFECTOS, QUEMADA

La lluvia que estuvo cayendo anoche evitó la propagación del fuego

Un incendio de origen desconocido destruyó la bodega de la propiedad de los hermanos Schober, situada detrás de la residencia de los mismos en la calle Villareal, Pasay, a las 3:45 de esta mañana, causando daños por valor de P15,000.
El hecho de que una lluvia fuerte estuvo cayendo durante la noche y que el sitio estaba rodeado de un alto cercado de piedra, evitó que el fuego se propagara a las demás casas vecinas, la mayoría de nipa, pero no se pudo evitar que toda la bodega fuera consumida por el fuego. Las bombas de Pasay llegaron a tiempo al sitio, pero no pudieron evitar que el fuego consumiese todo el edificio debido a que sus mangueras eran cortas, según declaran los espectadores.
Simón Corundio, policía especial, fué el primero en ver el fuego. Dió inmediatamente la voz de alarma que fue secundada por los vecinos. No fue posible entrar enseguida a la bodega debido a la presencia de los bomberos. (CONTINUA EN LA PAG. 4)

8,000 MAESTROS SE UNEN A UNA PROTESTA

Peticiones al comité legislativo mediante la Federación de maestros

Ocho mil maestros filipinos de las escuelas públicas protestan vivamente contra cualquier paso de la Legislatura que tienda a reducir el salario de los maestros o que diferencie el "status" de los maestros filipinos y americanos según demuestran las peticiones que están (CONTINUA EN LA PAG. 4)

Recto y Vera Se Enzarzan en Una Escaramuza Verbal

El senador Claro M. Recto, autor del bill que faculta a la mujer casada a ejercer el comercio, sin el consentimiento del marido, y el senador Jose C. Vera, impugnador de dicho bill, tuvieron a las 12:20 de hoy un choque de palabras, a raíz de una historia que el primero había hecho en favor de su proyecto.
"Eso que relata su señoría—dijo el senador Vera—es una ficción o qué?" El senador Recto, visiblemente sorprendido por el golpe, repuso: "Es una verdadera historia, ha sucedido". Y no contento con esta repuesta añadió: "Hay mas historia y hay mas verdad en lo que digo que en todos los argumentos aducidos por su señoría contra el proyecto".
Ante este contra-golpe del senador Recto, el senador Vera sus- (CONTINUA EN LA PAG. 12)

LA PROTESTA DE NIPONES SE ESTUDIARA

Probables enmiendas para conciliar divergentes puntos de vista

La consideración de los tres proyectos arancelarios del senado ha sido suspendida hoy por los líderes de dicha cámara. La suspensión se debe al deseo de los líderes de someter a un estudio detenido las contenciones hechas por los comerciantes japoneses en su memorando de protesta, sometido ayer, y según impresiones obtenidas en algunos círculos, es probable que los proyectos arancelarios sufran algunas enmiendas tendientes a conciliar los puntos de vista de los japoneses con los que abrigan los jefes del senado.
El senador Benigno Aquino, "floor leader" del senado, declaró esta mañana que se ha decidido suspender la discusión de los tres proyectos con el fin de dedicar el estudio debido a la protesta de los japoneses. Este acuerdo fué tomado por los líderes antes de la sesión y en lugar de los tres proyectos que imponen mayores impuestos sobre artículos importados, un bill de carácter general fué discutido cuando los senadores se reunieron en sesión esta mañana.
El añadido de que los proyectos arancelarios sufrirán enmiendas para conciliarlos en todo lo posible con los puntos de vista de los japoneses, se entreve en impresiones obtenidas hoy. El senador José A. Clarin, presidente del comité de hacienda del senado, dijo esta mañana:
"El memorando por los comerciantes japoneses es bastante razonable".
El senador no quiso expresar, por anticipado, sin embargo, nada del contenido general del memorando. Dijo que llamará en caucus a los miembros del comité de hacienda (CONTINUA EN LA PAG. 4)

PROTESTA DE NIPONES SE ESTUDIARA

Probables enmiendas para conciliar divergentes puntos de vista

La consideración de los tres proyectos arancelarios del senado ha sido suspendida hoy por los líderes de dicha cámara. La suspensión se debe al deseo de los líderes de someter a un estudio detenido las contenciones hechas por los comerciantes japoneses en su memorando de protesta, sometido ayer, y según impresiones obtenidas en algunos círculos, es probable que los proyectos arancelarios sufran algunas enmiendas tendientes a conciliar los puntos de vista de los japoneses con los que abrigan los jefes del senado.
El senador Benigno Aquino, "floor leader" del senado, declaró esta mañana que se ha decidido suspender la discusión de los tres proyectos con el fin de dedicar el estudio debido a la protesta de los japoneses. Este acuerdo fué tomado por los líderes antes de la sesión y en lugar de los tres proyectos que imponen mayores impuestos sobre artículos importados, un bill de carácter general fué discutido cuando los senadores se reunieron en sesión esta mañana.
El añadido de que los proyectos arancelarios sufrirán enmiendas para conciliarlos en todo lo posible con los puntos de vista de los japoneses, se entreve en impresiones obtenidas hoy. El senador José A. Clarin, presidente del comité de hacienda del senado, dijo esta mañana:
"El memorando por los comerciantes japoneses es bastante razonable".
El senador no quiso expresar, por anticipado, sin embargo, nada del contenido general del memorando. Dijo que llamará en caucus a los miembros del comité de hacienda (CONTINUA EN LA PAG. 4)

BODEGA CON P15,000 EN EFECTOS, QUEMADA

La lluvia que estuvo cayendo anoche evitó la propagación del fuego

Un incendio de origen desconocido destruyó la bodega de la propiedad de los hermanos Schober, situada detrás de la residencia de los mismos en la calle Villareal, Pasay, a las 3:45 de esta mañana, causando daños por valor de P15,000.
El hecho de que una lluvia fuerte estuvo cayendo durante la noche y que el sitio estaba rodeado de un alto cercado de piedra, evitó que el fuego se propagara a las demás casas vecinas, la mayoría de nipa, pero no se pudo evitar que toda la bodega fuera consumida por el fuego. Las bombas de Pasay llegaron a tiempo al sitio, pero no pudieron evitar que el fuego consumiese todo el edificio debido a que sus mangueras eran cortas, según declaran los espectadores.
Simón Corundio, policía especial, fué el primero en ver el fuego. Dió inmediatamente la voz de alarma que fue secundada por los vecinos. No fue posible entrar enseguida a la bodega debido a la presencia de los bomberos. (CONTINUA EN LA PAG. 4)

8,000 MAESTROS SE UNEN A UNA PROTESTA

Peticiones al comité legislativo mediante la Federación de maestros

Ocho mil maestros filipinos de las escuelas públicas protestan vivamente contra cualquier paso de la Legislatura que tienda a reducir el salario de los maestros o que diferencie el "status" de los maestros filipinos y americanos según demuestran las peticiones que están (CONTINUA EN LA PAG. 4)

Recto y Vera Se Enzarzan en Una Escaramuza Verbal

El senador Claro M. Recto, autor del bill que faculta a la mujer casada a ejercer el comercio, sin el consentimiento del marido, y el senador Jose C. Vera, impugnador de dicho bill, tuvieron a las 12:20 de hoy un choque de palabras, a raíz de una historia que el primero había hecho en favor de su proyecto.
"Eso que relata su señoría—dijo el senador Vera—es una ficción o qué?" El senador Recto, visiblemente sorprendido por el golpe, repuso: "Es una verdadera historia, ha sucedido". Y no contento con esta repuesta añadió: "Hay mas historia y hay mas verdad en lo que digo que en todos los argumentos aducidos por su señoría contra el proyecto".
Ante este contra-golpe del senador Recto, el senador Vera sus- (CONTINUA EN LA PAG. 12)

LA MORDAZA A LA PRENSA ES UN BALDON PARA LA LEY Y LA LEGISLATURA, DECLARA DELGADO

Que haya habido abusos no significa que la prensa ha dejado de ser un baluarte de la democracia, agrega

En la consideración de la Ley de la Mordaza llevada a cabo ayer por el Comité de Revisión de Leyes de la Cámara, no todo fué confusión, borrasca, aclaramiento ni exaltaciones. Consta en antecedentes del comité pues tal se hizo sin objeción de nadie, una declaración afirmando que la existencia en el Código Penal vigente del Art. 357 que amordaza a la prensa, constituye un baldón para la legislación y para la Legislatura Filipina.

PROYECTOS IMPORTANTES

SENADO DE FILIPINAS

Exposición de motivos

El propósito de la formación de una corporación privada para dedicarse al comercio o a la explotación de alguna industria, es el lucro, que toma la forma de dividendo y se distribuye periódicamente entre los accionistas (art. 3, Ley 1459). Un individuo que invierte su capital en la adquisición de acciones de una corporación espera que su capital así invertido le rinda ganancias. La corporación al ofrecer en venta sus acciones lo hace bajo promesa de que repartirá las ganancias netas entre sus accionistas, ya en dinero, ya en acciones. Pero la corporación está regida por una junta de directores elegida y escogida por accionistas que poseen la mayoría de las acciones; y aunque es perfectamente lógico que en el gobierno de una corporación la voluntad de la mayoría impere, es, sin embargo, prudente y sabio prevenir, y a toda costa impedir el indebido uso o abuso de las facultades omnímodas investidas en dicha mayoría, a fin de que los derechos de la minoría queden en cierto modo salvaguardados. Esto es de interés vital para el orden público.

De acuerdo con nuestra legislación actual, la junta de directores de una corporación escogida por la mayoría de accionistas posee la facultad de reservar sin tasa todas las utilidades líquidas realizadas durante un año. Y esta reserva se puede repetir de año en año. Qué remedio cabe a los de la minoría? Nuestra legislación actual, basada en la de los Estados Unidos no ampara los derechos de la minoría de accionistas. Y mientras tal legislación es perfectamente apropiada para los Estados Unidos, en donde, aún con el uso indebido por la junta de directores de la facultad de reservar todas las utilidades líquidas realizadas por la corporación, existen bolsas o mercados de acciones que registran con precisión el valor de las mismas, dependiendo dicho valor de la solidez o poca estabilidad de las respectivas corporaciones, y en donde el accionista puede siempre desprenderse o vender sus acciones y recobrar no solo el valor par de las mismas sino también las ganancias netas reservadas o retenidas por la corporación, la misma legislación no es apropiada para Filipinas por la ausencia de dichas bolsas o mercados de acciones. El mercado de acciones que tenemos o la bolsa llamada "Manila Stock Exchange" no juega el papel importante que desempeñan instituciones similares en los Estados Unidos, pues no registran con precisión el valor de las acciones, tal vez por razón de que nuestro mercado de valores no ha llegado a la plenitud de su desarrollo. De acuerdo con las disposiciones de los artículos 110, 127 y 142 de la Ley 1459, conocida por Ley de Cor-

Semejante criterio, sustraído del nivel de las consideraciones personales y elevado al plano de los principios, lo formuló Delgado, representante por Bulacan, durante el caldeado y apasionado debate y antes de votarse la enmienda Cuenco que ya todos conocen. Dijo que, no porque hay a quienes han abusado de ella, la libertad de la prensa deja ya de ser lo que es en sí: un instrumento eficaz, un baluarte protector, una necesidad imperiosa, para la democracia.

Formulando su criterio desde otro ángulo, el representante por el 1.er distrito de Bulacan afirmó que, de prevalecer la teoría preconizada en el ya citado artículo del Código Penal, montaría tanto como condenar la honorable profesión de abogados, simplemente porque algunos la han prostituido. Para remache, realció el hecho de que, en el presente período de prueba, poner cortapisas a la libertad de la palabra y el pensamiento significaría lo mismo que privar a la opinión pública, a la comunidad en general del medio legítimo de expresión de lo que siente y piensa a favor o en contra de determinados actos e hechos.

"Consecuente con este criterio que sustento honradamente—terminó Delgado—debo hacer constar, desde ahora, por anticipado, que me declaro disidente que no sea la derogación del artículo de marras del Código Penal, el mismo que amordaza la libertad".

poraciones, tal como fué enmendada por la Ley 3610, los Bancos Comerciales y las Corporaciones de Crédito (Trust Corporations) solo pueden reservar un diez por ciento (10%) de sus utilidades líquidas hasta que la reserva ascienda al veinte por ciento (20%) de su capital social autorizado y obligaciones. Si bien los artículos 127 y 142 de la mencionada ley autorizan la acumulación de una reserva mayor que el porcentaje arriba mencionado, la fijación del límite ordinario de 20 por ciento es una indicación de que es el prudente y presvisor, a menos que circunstancias especiales exijan la acumulación de una cantidad mayor de reserva. Si a corporaciones de esta índole que necesitan de una cantidad mayor de reserva por la naturaleza de sus transacciones, se ha señalado un límite prudencial de reserva, no se comprende por qué se autorizan a las corporaciones ordinarias que no necesitan de tanta reserva, como las arriba referidas, acumular sin tasa las utilidades líquidas realizadas de su negocio en todos los años. La actual ley no hace disposición taxativa en cuanto a este particular, pero teniendo en cuenta la legislación de los Estados Unidos en la que la nuestra tiene su origen, no se puede dudar de que existe dicha facultad de las corporaciones de reserva sin límite sus utilidades líquidas.

Si se pretende que el traspaso de las utilidades líquidas a la reserva o al "surplus" se hace con el fin de aumentar el capital de la corporación, entonces se infringe el

Williams, privado de poder supervisor

Desde hoy la oficina de obras públicas ya no tendrá dominio y supervisión sobre el servicio telefónico en las oficinas del gobierno, según una orden ejecutiva del gobernador general recibida ayer por el director A. D. Williams de la oficina de obras públicas. El objeto de la orden es realizar una economía en la operación del servicio telefónico, eliminar el expediente y aliviar los trabajos de la oficina de obras públicas. La oficina sin embargo continuará informando a la Philippine Long Distance Telephone Company de todas las nuevas conexiones, desconexiones y reparaciones de teléfonos.

El artículo 17 de la Ley de Corporaciones, puesto que es menester para dicho aumento la concurrencia de los terceros partes del capital social suscrito convocado a una reunión especial para ese objeto. El reserva o el "surplus" tiene un fin o propósito indicado, a saber: para pagar o cubrir las pérdidas en que se incurrieron en el curso del negocio.

Por tanto, con el fin de que no exista duda alguna sobre este particular, y con el propósito de que las corporaciones cumplan debidamente con los fines por las cuales se han organizado y formado de repartir las utilidades líquidas anualmente entre sus accionistas, evitando así privaciones de propiedad a las minorías en dichas corporaciones, se somete el adjunto proyecto de ley, cuya aprobación se solicita.

Teófilo Sison, Senador por el Segundo Distrito. Sept. 19, 1932.

SENADO DE FILIPINAS

S. No.

Presentado por el Senador Sison. Ley que reforma el artículo dieciséis de la Ley Número Mil Cuatrocientos cincuenta y nueve, conocida por "Ley de Corporaciones" tal como fué enmendada por la Ley Tres Mil quinientos dieciocho.

El Senado y la Cámara de Representantes de Filipinas constituidos en Legislatura y por autoridad de la misma, decretan:

Artículo 1. Por la presente se reforma el artículo dieciséis de la Ley Número Mil Cuatrocientos cincuenta y nueve, tal como fué enmendada por la Ley Tres Mil quinientos dieciocho, de tal suerte que se lea como sigue:

"Art. 16. Ninguna corporación, organizada en virtud de esta ley, creará o emitirá pagarés, billetes u otras representaciones de crédito para que circulen como moneda, y ninguna corporación emitirá acciones u obligaciones, excepto a cambio de efectivo realmente pagado a la misma o de: (1) propiedad realmente recibida por ella a una valoración equitativa igual al valor a la par o de emisión de las acciones u obligaciones emitidas; y en el caso de discutirse su valor, se presumirá que éste es el amillorado o el que consta en las facturas u otros documentos comerciales, según sea el caso; o (2) por utilidades ganadas por ella, pero no distribuidas entre más accionistas o miembros; Entendiéndose, sin embargo, que no

VARIOS COMITES PARA RECIBIR A HARE, FORMADOS

El alcalde presidirá el comité principal de recibimiento

El alcalde de Manila, Sr. Tomas Earnshaw, ha sido nombrado presidente del comité de recibimiento al congresista y Mrs. Butler B. Hare, autor del bill que concede la independencia a Filipinas después de un período de transición de diez años, aprobado por la cámara de representantes de los Estados Unidos. Los distinguidos viajeros llegarán a bordo del "President Lincoln", el día 6 de octubre. Los planes para el recibimiento fueron ayer iniciados por el presidente Manuel L. Quezon, del senado, y el speaker interino, Sr. Antonio de las Alas.

Los siguientes son los nombres como comité de recibimiento: Presidente de la junta municipal, Sr. Antonio C. Torres, vice-chairman; Sr. Gonzalo Puyat, tesorero; Sr. Carlos P. Romulo, secretario; senador José Avelino, representante F. A. Delgado, F. Varona, E. Rodríguez y Arsenio Bonifacio; subsecretario J. B. Vargas, Miguel Unson, Ramón J. Fernandez, concejal Manuel de la Fuente, Doña Sofía R. de Veyra, Sra. Pilar H. Lim, Sra. Benitez (F. T.), Sra. Mercedes H. Hilario, Arsenio N. Luz, Ruperto S. Cristobal, Hugo Retugas, J. Balmori, administrador Aldanese, Doña Rosa Sevilla de Alvear, Srta. Manuela Gay, Sra. Rosarita de Delgado, y decano M. R. Kallaw, miembros.

El presidente Torres fué nombrado chairman del subcomité encargado de la recepción popular, y los Sres. Manuel de la Fuente, Ruperto S. Cristobal y Joaquín Balmori, miembros. El colector Aldanese ha sido encargado de la parada fluvial y nombrará para este fin un comité encabezado por el capitán del puerto Sr. Manuel del Villar.

Doña Sofía R. de Veyra encabezará el comité de agasajo y recepción en honor de Mrs. Hare. El alcalde Earnshaw dará al congresista Hare la llave simbólica de la hospitalidad de la ciudad de Manila, y el presidente Torres costeará al distinguido visitante hasta la tribuna de la Legislatura donde pronunciará un discurso.

Eximir a maestros de la reduccion de salarios, sugieren

A las numerosas protestas contra la propuesta escala de salarios de maestros en el plan de estandarización de salarios, se ha añadido la de los maestros del distrito de Misamis Occidental.

Estos recientemente han aprobado una resolución pidiendo a la legislatura por conducto de los senadores José Clarín y Juan Torralba y los representantes José Ozamis e Isidro Vamenta que eximan a los maestros de la propuesta reducción de salarios.

Alegan que el salario actual de los maestros ya es muy bajo y "reducirlo más perjudicaría a los maestros y demoralaría el servicio, pues los maestros estarían al nivel de los conserjes y mensajeros.

se emitirán acciones a cambio de dividendos sin la aprobación de los accionistas que representen, por lo menos, las dos terceras partes de todas las acciones entonces liberadas y con derecho al voto en una junta general de la corporación o en una junta extraordinaria debidamente convocada para este objeto.

"El funcionario de cualquier corporación que constriere la emisión de acciones u obligaciones a cambio de propiedades evaluadas con exceso de su valor real equitativo en metálico, o que teniendo conocimiento de ello no expresare inmediatamente su disconformidad por escrito, será mancomunada y solidariamente responsable a la corporación y a sus acreedores por la diferencia entre el valor real actual en metálico que tenía la propiedad al tiempo de emitir las acciones y el valor par de las mismas.

"Ninguna corporación hará o anunciará dividendos que no provengan del sobrante de las utilidades producidas por su negocio, ni dividirá ni distribuirá su capital social u otras propiedades más que sus verdaderas utilidades, entre los miembros o accionistas, sin cuando estén pagadas sus deudas y termine su existencia por prescripción o disolución legal; Entendiéndose, que las corporaciones bancarias de ahorros y préstamos y las corporaciones de crédito (trust corporations) pueden recibir depósitos y expedir certificados de depósito, cheques, giros, letras de cambio y otros documentos semejantes en la transacción de los negocios ordinarios de las corporaciones bancarias, de ahorros y préstamos y de crédito."

Ninguna corporación podrá reservar de sus utilidades líquidas anua-

Prof. Y. SAITO

Mrs. KAWASAKI
Profesores de Masaje, Ajuste de Huesos, Reumatismo, Parálisis, Dolor de Cabeza, de Músculos, etc. Electroterapia a mano y aparato. Servicio a domicilio.
211 M. Ocampo, Quiapo, Tel. 2-57-71

AMENAZA DE REPRESALIA POR PARTE DE CHINA

Comerciantes chinos protestan contra el propuesto aumento de arancel

Reciente y pendiente aun de contestación la protesta de la asociación de comerciantes japoneses, los comerciantes chinos han registrado también su oposición a los bills arancelarios pendientes de aprobación en la legislatura, siguiendo el ejemplo de los comerciantes japoneses.

El consul de China, Mr. K. L. Kwong, por su parte, ha expedido una declaración pública, diciendo que sobre el propuesto aumento del arancel sobre jamon, manteca y huevos de China, los comerciantes chinos que envían estos productos a Filipinas no objetan que se imponga un aumento razonable, pero objetan a todo intento de matar su comercio e industria aquí.

Las nuevas tarifas son tan injustas, dice el consul, que los comerciantes chinos, han apelado desde el mes de agosto a su gobierno para que hiciera gestiones con el gobierno y la legislatura de Filipinas, tendientes a evitar la aprobación de leyes que puedan matar el comercio entre China y Filipinas.

También ha informado el consul Kwong que los miembros de la cámara de comercio china han enviado un memorándum al comité de revisión de impuestos de la legislatura, indicando que un ligero aumento en el presente arancel no será objeto de protesta, pero si toda medida que tienda a matar el comercio de China en Filipinas.

Asimismo informa el consul que los comerciantes de aquí han pedido a su gobierno medidas de represalia para el caso de que Filipinas intente matar el comercio de China en estas islas.

Una cantidad mayor del cinco por ciento de las mismas, reserva que podrá hacerse de año en año hasta que la misma ascienda al veinte por ciento de su capital social.

Art. 2. Esta Ley entrará en vigor en cuanto sea aprobada.

Cronicas Parlamentarias

IX Legislatura.—2.º Periodo de Sesiones

EN EL SENADO

La mujer que quiere dedicarse al comercio continuó ayer siendo la manzana de la discordia parlamentaria. Los senadores Vera y Recto continuaron el primer yendo en contra, y el segundo a favor de la pretensión de la mujer. El presidente Quezon intervino incidentalmente en el encuentro. Uno que observaba el ataque del senador Vera tomó las cosas por el lado festivo y... gallerístico y comparó al orador con un "talisain" de altos y temibles vuelos, y al senador Recto, con un "bulik" de esos que meten la cuchilla, sin preocuparse de si el rival vuela alto o bajo.

El "talisain" registró ayer buenos golpes, dando lugar a que el "bulik" se mantuviese mas bien a la defensiva que al contra-ataque. Hay, sin embargo, quien asegura que la táctica del "bulik" es dejar que el "talisain" se fatigue, y dar luego solo un golpe, pero un golpe bien dado, definitivo, final.

Visto el debate por el lado serio, el mismo observador dice que una vez mas el senador Vera ha demostrado que puede improvisar discursos parlamentarios, mientras el senador Recto dio pruebas de ser "vicio" en sus interpelaciones.

El debate de ayer se desarrolló bajo la presidencia de dos presidentes por accidentis. Primero presidió el senador Quirino y ultimamente el senador Avelino a quien aquel había endosado el mallette. Bajo la presidencia de dichos señadores, la segunda batalla por la mujer casada y comerciante tuvo un sello especial de novedad.

Comunicaciones recibidas en el senado:

Resolución de la Junta Municipal de Manila, transmitida por conducto del Departamento del Interior, recomendando la reducción del impuesto sobre el uso del radio.

Resolución de la misma Junta, rebandando la enmienda de los artículos 2041 y 2453 del Código Administrativo, de modo que la Ciudad de Manila pueda adquirir los efectos y materiales que necesita sin la intervención de la oficina de Suministros.

Resolución de la misma Junta, recomendando la enmienda de la Ley de Armas de Fuego que se refiere a ciertos deberes del jefe de Policía de Manila.

Carta del presidente de la Con-

De la jornada Núm. 45.—
Preludio candente y bélico
Manila las cataratas del cielo
tiendo agua a torrentes, pozos
viandantes hechos una gran
nadales y acontecimientos
do de grado a la columna
métrica. Ya era hora, lecto
todo, en la Cámara de Re
a la del desierto de Sahar
concreto, a la de una fie
rante.

El cronista invoca el fidei
del Comité de Revisión de
de Leves que precluyó la
Núm. 46 de ayer en la Cá
al quitame tí esas pajas.
un votación una enmienda
Cuenco a la Ley de la M
Boncan, Delgado, Amona
sanguo habían votado en
Vera, Cuenco, Villafuente y
lo habían hecho en favor
palabras, estaba rechazada
mienda Cuenco por empate
tos.

Pero, Villa quedó sin votar
can le compelió al abstener
tar cuando su abstención f
lado de Boncan. Vera, p
parte, se opuso a que Villa
y eso que su voto podría h
la balanza hacia el lado de
¿Verdad que es caso curioso,
chusco? Boncan grita y Vera
ta? Boncan vociferó y Vera
tera? Boncan mueve las ma
Vera mueve las suyas; Bonca
ICONTINUA EN LA PAG. 11

federación Nacional de Campesinos
Filipinos, pidiendo que la Leg
tura defina, entre Andrés Bona
cio y el General Emilio Aguina
al verdadero hero de la pro
ción.

Resolución de las siguientes
tidades protestando contra la
va escala de salarios para los
tros:

Nasugbu District Teachers
Club, Rizal.

Teachers' reading circle, Man
muros Primary School, Man
Washington Teachers' Club,
nila.

Cebu City Teachers. Cebu.
ICONTINUA EN LA PAG. 11

Trabaja Vd. Con Energía?

Si no tiene Vd. fuerzas para llevar a cabo su trabajo con la energía y el entusiasmo que conducen al éxito, no podrá Vd. disfrutar de los beneficios que una salud perfecta proporciona.

No pierda Vd. tiempo! Aprovechese de lo mismo que ha dado excelentes resultados a tantos otros!



* RESULTADOS CERTIFICADOS
GABINO BULLO,
191 Cabildo, Manila

Tome Ambas Cosas
SARGON TONIC
SARGON SOFT MASS PILLS

Para Obtener Mejores Resultados

Para desórdenes del estómago, indigestiones, acidez, gases, dilataciones y pérdida de apetito.
SANGRE Y NERVIOS—Ciertos elementos contenidos en las Tabletas de Sargon enriquecen la sangre, refuerzan el sistema nervioso, aumentan el peso, la energía y la vitalidad.
INDOLENCIA DEL HIGADO—Las píldoras blandas de Sargon son excelentes para estreñimiento, biliosidad, vahidos, jaquecas, eliminando los tóxicos del cuerpo.

* Mas de 10,000 personas en todo el mundo, que han empleado el TRATAMIENTO POR SARGON han certificado sus excelentes resultados en las dolencias expresadas anteriormente.

—LO VENDEN TODAS LAS BOTICAS—

SARGON LIQUID, Sodium Citrate 3.83 grs., Potassium & Sodium Citrate 7.47 grs.; Ferric & Ammonium Citrate 3.21 grs.; Caffeina 1.82 grs.; Quassia 8.3 grs.; Ferri Bovis 4 grs.; Syrup Ferrous Iodide 11 Minims; Alcohol 86.4 Minims Coloring Syrup & Aromatic 1 ounce.

PILLS: Ferr. Carb. 2 grs., Ext. Nux Vom. 1/4 gr.; Cuir Sulph. 1/24 gr.; Excip. Ca. SARGON PILLS: Phenolphthalein 5grs.; Sod. Salicyl. 25 grs.; Strych. 0.05 grs.; Sod. Oleate 25 grs.; Aloin 25 grs.; Ext. Bellad. Leave



LOS CALLOS son dolorosos. Librese del dolor y de la incomodidad. Use "GETS-IT"

Enfermedades peligrosas y costosas comienzan por un RESFRIADO que se descuide. No hay resfriado que resista a la acción de la quinina como se combina en el LAXATIVO BROMO-QUININA

Tómese cuanto antes en caso de resfríos y gripe para librarse de ellos y de sus peligros.

FORMULA: Quinina, 0.032 Gramme; Ace. tannilid, 0.065 Gramme; Aloe, 0.0054 Gramme; Excipient Q. S. Gramme.

VENTA ANUAL DE LIQUIDACION HIKE SHOE PALACE

Comenzando el Septiembre 15, hasta el 1.º de Octubre.

La Venta de Baratillo Mas Grande del Año
Todos los zapatos son Hike
Todos los zapatos son de buena calidad

Zapatos para Señoras P3.00 a P5.00
Zapatos para Hombres y niños desde P3.00 a P5.00 y P6.00

Zapatos para niños desde P1.50 para arriba
Zapatos para niñas desde P2.50 para arriba

El Baratillo Mas Grande Que se Haya ofrecido

HIKE SHOE PALACE
144 Escolta R. A. McGRATH

La CAJA Herring-Hall-Marvin

Resiste el fuego!

Guarde sus documentos de valor, dinero y joyas en una CAJA HERRING-HALL-MARVIN de Acero A Prueba del Fuego



Tan bajo como P10.00 Mensuales Sin intereses
Distribuidores Exclusivos en Filipinas:
ERLANGER & GALINGER, INC.
Hoilo 601—Escolta—609 Manila Cebu

El Nuevo Cupe Ford Cuatro

El Nuevo Ford Cuatro hara una recorrida de 105 a 115 Kilometros por hora



EL Nuevo Ford Cuatro es un coche veloz. Corre de 105 a 115 kilómetros por hora, y eso es suficientemente veloz para cualquiera. No necesitará Vd. esa clase de velocidad con frecuencia; no obstante es mejor que sepa que puede hacerlo.

Mejor que todo eso, Vd. puede viajar con esa velocidad de una manera cómoda y segura porque el nuevo Ford Cuatro es un coche tan estable y bien equilibrado, que se admirará de la manera como se adhiere al camino corriendo con toda velocidad.

Venga y guíe el nuevo Ford Vd. mismo. Se asombrara Vd. como un coche tan precioso pueda realmente venderse a un precio tan bajo.

HAGA SU PEDIDO AHORA! Se Pueden Arreglar Fáciles Condiciones de Pagos.

"Después De Vender Servimos"
MANILA TRADING & SUPPLY COMPANY
Oficina Central y Sala de Exhibición: Port Area (Malecon) MANILA

ATENEO-INSTITUTE JUEGAN MAÑANA

Los Cubs Haran Frente a los Yankees en la Serie Mundial

LLEVAN EL "PENNANT" DE LA NACIONAL

El primer partido de la serie de 1932 se jugará en el Yankee Stadium de Nueva York el miércoles

De la "Associated Press") Chicago, 20 de septiembre.—Anunciado en toda su capacidad el estadio en toda su capacidad el estadio de los Cubs de Chicago ganaron el "pennant" de la Liga Nacional...

Los Cubs y los Yankees de Nueva York, ganadores en la Liga Americana se encontrarán en el campeonato mundial el primer partido de cual esta anunciado para celebrarse a una semana de esta fecha...

Los Cubs ganaron el pennant batido los managers pues Rogers Hornsby se separó algunas semanas atrás debido a algunas desavenencias en el equipo y su puesto fue ocupado por Charley Grimm.

Grimm anunció ayer al volver de un recorrido que enviaría al veterano Guy Rish contra los Yankees en el primer partido de la serie.

Valeroso Se Pega Mañana

Hara Frente a Hardman Mañana En El Card De McKinley

Un buen card tienen preparado el McKinley para mañana por la noche y serán los protagonistas principales Rudy Valeroso, campeón...

El card: MAIN EVENT Rudy Valeroso vs. MAX Hardman...

PRELIMINARIES Fighting Lileanos vs. STRONG Sagad...

SEMI-FINAL WID Bautista vs. KID San Juan...

MAIN EVENT SPEEDY Cabicuen vs. D. Villanueva...

PRELIMINARIES RAY Anasz vs. YOUNG Frisco...

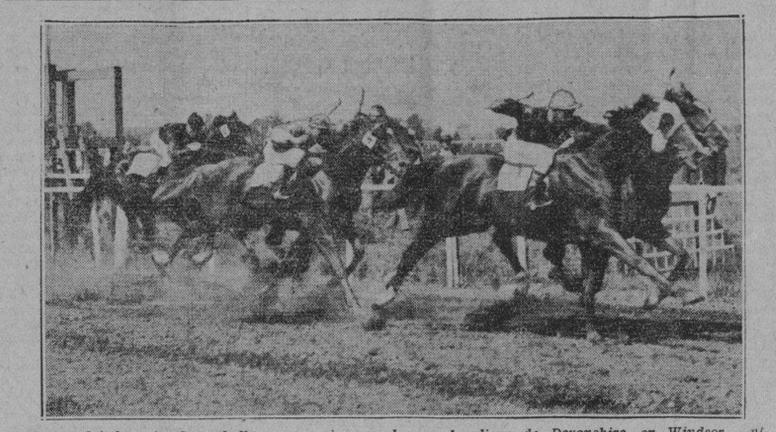
PRELIMINARIES FIGHTING Lileanos vs. STRONG Sagad...

PRELIMINARIES LENSED Legaspi vs. YOUNG Jacob...

PRELIMINARIES NEVER Thompson vs. KID Rotonda...

PRELIMINARIES BOWLING En un partido celebrado anoche en las boleras del Center Bowling Hall...

Cuando "Mittens" pago \$199 por cada \$2



El mas dejado entre los caballos que corrian en el gran handicap de Devonshire, en Windsor, Ont., "Mittens" aparece arrebatando la delantera al llegar a la meta a "Harold Jr." otro caballo deado. Mittens pagó \$199.00 por cada \$2.00 jugando por el.

Las Dos Sensaciones Mas Grandes de la Olimpiada

Carreras, registros, triunfos, abundaron como nunca en los eventos en Los Angeles

Los Angeles, California, Agosto, 1932. (Por correo aereo).—El recuerdo máximo que perdurará en la mente de los espectadores a la Decima Olimpiada, ha de ser el relamagante esfuerzo de dos chispas negras, destacándose en la tarde despejada de un día californiano.

Fue aquella la carrera mas grande en los 100 metros planos que se haya delineado en la historia olimpica y podemos remontarnos aun hasta la época en que el primer corredor griego puso sus pies en una pista.

Para poder dar cuenta de los esfuerzos de estos dos extraordinarios atletas es necesario volver nuestra vista a los dos "heats" semi-finales. En cada uno

Arce En El Card De Naic Dos buenos pugiles encabezaban el card que tiene preparado para el Sábado que viene el Stadium de Naic, Cavite, Mediran fuerzas en el encuentro principal de la noche...

En el encuentro semifinal Fighting Jeremias se vera frente a trenite con Al Gregor, de Kawit. Los preliminares son de los que prometen.

El card: Main Event Masung Mabulo vs. Steve Arce...

PRELIMINARIES Fighting Jeremias vs. Al Gregor...

PRELIMINARIES Young Aniano vs. Fighting Soriano...

PRELIMINARIES Young Victor vs. Rush Nonong...

PRELIMINARIES Young Ferry vs. Joe Ben...

PRELIMINARIES BLOOD & SAND Leyva vs. Alvarez...

PRELIMINARIES MANILA PUBLISHING Co. derroto anoche al "Blood and Sand" por 433-1399 en la continuacion de los juegos del torneo de duckpins en el Servantes Hall.

Esta noche se encuentran "Ter-

S. BEDA GANA EN SEIS DE 13 EVENTOS

En medio de una lluvia torrencial se inaugura el campeonato de natación de la Liga Intercollegial

Siete primeros puestos, de los 13 eventos de prueba jugados ayer tarde en relacion con el campeonato de natación de la National Collegiate Athletic Association fueron ganados por los nadadores sanbedistas de Dan Salvador.

Luteyro, el mejor nadador del colegio logro adjudicarse tres primeros puestos—en los 50 metros estilo libre, en los 100 metros estilo libre, y en los 400 metros estilo libre.

La Salle ocupó el segundo puesto con nueve nadadores cualificados.

peranzas de ganar. El "Bandit II" de Bob Vanderveer, de la Western Long Island Yacht Club, gano la tercera carrera hoy, pero la embarcación "Lauqag" manejada por Ralph V. Bradley, que termino en el 13.º lugar lleva hasta ahora la delantera en numero de puntos, pues tiene ya un total de 69.

La embarcación de Ames es el "Lintik" que fue traída por él de Manila.

¿Bobby Jones 2.º?



Charlie Yates de 18 años de edad, de Atlanta, que defendió con éxito su campeonato de Georgia y que los criticos consideran como un segundo Bobby Jones.

AL BROWN NOQUEA A PLADNER DE FRANCIA

Puso fuera de combate a su adversario en el primer asalto

(De la "Associated Press") Toronto, Ont., sept. 19.—Al Brown, el negro de Panama, que es generalmente reconocido como el campeón bantamweight del mundo, noquea a Emile Pladner, de Francia, esta noche aquí, en el primer asalto del encuentro señalado para quince asaltos.

El frances recibió un golpe en la barbilla que le dejó tendido sin conseguir levantarse antes de los diez segundos. El final vino poco despues de que ambos contrincantes hubieron estado midiéndose cautelosamente y fue tan inesperado que el publico sorprendido se olvidó de gritar.

Brown ha ganado con mucha facilidad a cuantos europeos se le han puesto delante durante este año pero en los comienzos de la temporada fue derrotado por puntados, Mapua Institute en tercer lugar con cuatro nadadores y el Institute of Accounts en cuarto termino con tres nadadores.

La Salle ocupó el segundo puesto con nueve nadadores cualificados.

[CONTINUA EN LA PAG. 10]

AMBOS ESTAN EMPATADOS EN EL PRIMER PUESTO DE LA LIGA EN LA DIVISION DE MAYORES

La Salle vs. Letran y Jose Rizal vs. San Beda en los dos encuentros de la division junior

Table with columns: EQUIPO, G., P., Pts. for SENIOR and JUNIOR divisions.

Juegos para MANANA 4:00 p. m.—Jose Rizal vs. S. Beda (junior) 5:10 p. m.—La Salle vs. Letran (junior) 6:20 p. m.—Institute vs. Ateneo (senior) 4:00 p. m.—Institute vs. J. Rizal (junior) 5:40 p. m.—Ateneo vs. La Salle (senior) 6:30 p. m.—Institute vs. Letran (senior) 4:00 p. m.—Ateneo vs. Letran (junior) 5:10 p. m.—Institute vs. Letran (junior) 6:20 p. m.—San Beda vs. Ateneo (senior) Octubre 1 4:00 p. m.—J. Rizal vs. Ateneo (junior) 5:10 p. m.—La Salle vs. S. Beda (junior) 6:20 p. m.—Letran vs. Institute (junior)

de campeonato en la division. El equipo del Institute of Accounts se ha presentado como uno de los mas fuertes en la actual liga intercollegial aunque su juego es muy diferente del Ateneo.

Los ateneistas desarrollan un juego veloz y rapido desde los comienzos con los cinco hombres atacando al mismo tiempo, mientras que los del Institute desarrollan otra tactica dejando que los delanteros hagan toda la ofensiva.

Cunan Gana Como Welter

Noquea a Kid San Juan En Una Pelea De Cuatro Asaltos En San Juan Al Cunan, el que un dia fue el contendiente para el campeonato feather del Oriente, en un "come back" como welter noquea a Kid San Juan, campeón welterweight de Rizal, en el ultimo encuentro de main event de cuatro asaltos, del card "all star" que tuvo lugar el sábado ultimo en el Rotonda Stadium.

Cunan comenzo el encuentro castigando de duro a su adversario, con golpes a la cabeza y al cuerpo hasta que a mitad del encuentro logro ponerlo fuera de combate.

Kid Bambang gano una decision sobre Jeny Guerrero despues de un encuentro bastante interesante. Los demas resultados: Kid Agojo gano a Rush Bajani, Young Mente y Star San Juan empataron, Kid Mariquina y Clever Santiago empataron igualmente, Biz Tarzon noqueo a Big Bambang, Small Canogan noqueo a Young San Joaquin, Young Bambang noqueo a Kid Cosio y por ultimo Rush Pineda vencio a Young Agojo.

EL "LINTIK" TERMINA EN EL 25.º PUESTO

Pocas esperanzas tiene de llegar a los finales de las regatas

(De la "Associated Press") Southport, Conn., sept. 19.—Aubrey Ames, representando a Filipinas termino el 25.º puesto en las carreras de botes de motor celebradas hoy aquí en relacion con la serie anual de la International Star Boat Championship.

Habiendo terminado en 21.º lugar en la primera carrera de la serie, en el 18.º puesto en la segunda y ahora en el 25.º lugar, tiene hasta ahora un total aproximado de unos 21 puntos a su favor, lo cual le da muy pocas esperanzas de ganar.

El "Bandit II" de Bob Vanderveer, de la Western Long Island Yacht Club, gano la tercera carrera hoy, pero la embarcación "Lauqag" manejada por Ralph V. Bradley, que termino en el 13.º lugar lleva hasta ahora la delantera en numero de puntos, pues tiene ya un total de 69.

La embarcación de Ames es el "Lintik" que fue traída por él de Manila.

Cuatro K.Os. En El Dreamland

(Especial a "La Vanguardia") Cavite, Cavite, sept. 19.—Cuatro buenos knockouts caracterizaron el card de boxeo que presento el sábado por la noche el "Dream Stadium."

En el encuentro principal de la noche Kid Arca derroto por puntos a Max Santos despues de diez furiosos asaltos que resultaron muy interesantes. Santos gano un asalto, tres resultaron empatados y los restantes fueron adjudicados a Kid Arca por los jueces y el referee. Kid Arca con sus jobs efectivos y crosses al cuerpo y al rostro desconcertaron muchas veces a su adversario que a pesar de cuantos esfuerzos hacia no lograba conectar bien su trompazo de derecha.

En el encuentro semifinal de la noche Fgt. Chua Lai perdo por puntos la pelea contra Joe Brazil, aunque esta decision del referee fue silbada por el publico que era de la opinion que Chua Lai deberia haberse llevado la victoria.

En el especial event Swede Olsen y Buddy Leonard empataron despues de un encuentro bastante interesante que gusto mucho al publico.

Otros resultados: Kid Fuentes noqueo a Roy Arizmendi, Battling Ricardo y C. Torrida empataron, David Devera noqueo a Tony Blacky, Fgt. Mauro hizo de Ram Dundee un punching bag ganando el encuentro por t. k. o. y Jose Delgado noqueo a Little Flores.

PRELIMINARIES Jolly Cabrera vs. Young Tanza...

PRELIMINARIES Young Victor vs. Rush Nonong...

PRELIMINARIES Young Ferry vs. Joe Ben...

PRELIMINARIES BLOOD & SAND Leyva vs. Alvarez...

La Tendencia General es hacia un Cigarrillo Más Suave

¿Recuerda usted cuando principió a fumar?

TODOS los cigarrillos le parecían del mismo sabor. Pero al convertirse Ud. en un fumador de más experiencia, apeteció un cigarrillo más suave.

Los Chesterfield son más suaves. Eso no hay que discutirlo. En primer lugar, los tabacos usados son más suaves. Y su experta elaboración le proporciona todavía mayor suavidad.

Los Chesterfield contienen la cantidad precisa de tabaco Turco cuidadosamente mezclada con otros tabacos maduros y aromáticos. Sí, los Chesterfield son más suaves. Son de mejor sabor. Por eso es que "Satisfacen".



Son Más Suaves—Saben Mejor

Chesterfield Satisfacen

De la COLONIA ESPAÑOLA Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-19-07

La señorita María Méndez reunió el sábado en su residencia a un pequeño grupo de sus amistades...

Como "despedida" a la Sra. D. Luis Pérez Olaguer, die- ruit el sábado por la tarde la Sra. de D. Carlos A. Sobral y su hija Rosario un espléndido "Bride's Mah-jongg Party" en su residencia de la calle Carolina...

El Comité De Hacienda De Los Ex-ateneístas Se Reunen Esta Tarde A las seis treinta de esta tarde, el 21 de septiembre, los miembros del Comité de Hacienda presidido por el administrador de Rentas Interiores Sr. Juan Posadas, Jr., de la Asociación de Ex-Alumnos del Ateneo de Manila, celebrarán junta en los salones de la Phil. Columbian Association, Avenida Taft...

Boda En Sampaloc Para el 2 de Octubre próximo, es- ta concertado el enlace matrimonial de la señorita Isidra R. Flores, con el señor Dionisio San Luis, ambos residentes en el distrito de Sampaloc. Las ceremonias religiosas se celebrarán en el Iglesia Parroquial de Sampaloc, a las 6:30 a. m., con asistencia de los parientes y amigos de los contrayentes...

La Calbayognon Association en su fiesta anual Los hijos de Calbayog, Samar, residentes en Manila, celebraron con el mismo esplendor de todos los años la fiesta patronal de su pueblo, el domingo pasado, 18. Una Misa en la Iglesia de San Marcelino, en honor al Santo Patron de Calbayog; recepción y baile; almuerzo; serenata y velada, formaron el programa de festejos. La fotografía presenta a los numerosos concurrentes que asistieron a la misa en los "Pau- guita, presidente; Sofio Orquin, vice-presidente; Enrique Cinco, secretario; y Filemon Miano, tesorero. El resto de la fiesta se debe a la actividad desplegada por los comités, encabezados por Tomas Gomez, Jr., y Vicente Mancol.

Anfitriona Con un animado 'party' celebró cumpleaños el domingo pasado la señorita Dolores Luzo, alumna del Gregg Business College, en su residencia en Paco. A la fiesta asistieron las señoritas L. Cruzada, T. Bonifacio, J. Lopez, J. Magculang, L. Tamse, L. Almarino, D. Ople, C. Perez, C. Zalazar, M. Carpenso, L. Jimenez, y otras. Entre los caballeros estaban los señores O. Quintos, A. Purificación, W. Malibag, B. W. Tanjoco, F. Atenas, P. y hermanos Medina.

El Concierto De La Academia De Manila Para El Sabado 24 Con motivo de la lluvia torrencial de noche, que ocasionó una pequeña inundación en la capital, el concierto de música de la Academia de Manila no pudo llevarse a cabo anoche. El concierto se efectuará definitivamente el sábado próximo, en el salón local, Salón de San Benito, y a la misma hora (9:00 p. m.).

ACEITE DE OLIVA SABATER EL MEJOR DEL MUNDO!

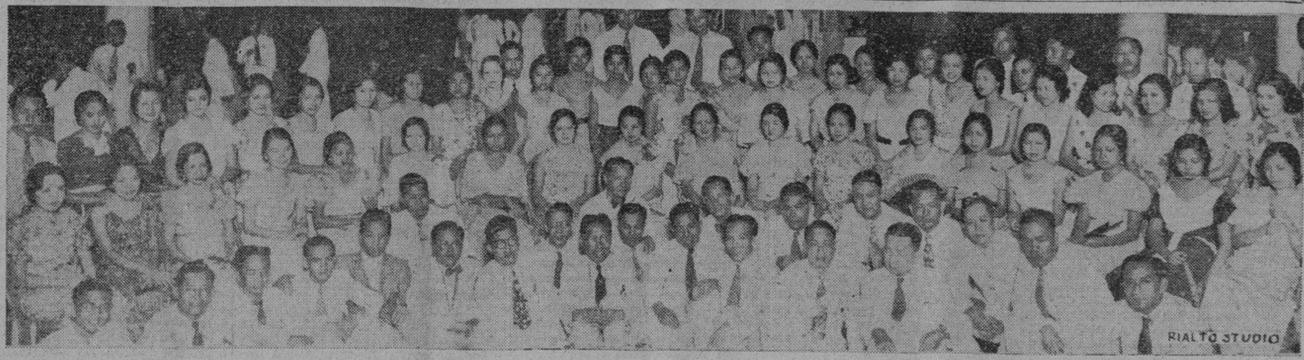
El Concierto De La Academia De Manila Para El Sabado 24

ACEITE DE OLIVA SABATER EL MEJOR DEL MUNDO!

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA PAGINA SOCIAL LA VANGUARDIA

NUMEROSAS CHICAS ALEGRARON EL BAILE DE NUCLEO SOLTERIL



El último baile del Núcleo Solteril se caracterizó por la presencia de un gran número de chicas y por la extraordinaria animación que imperó durante todo el tiempo que duró la reunión. La fiesta se dió en los salones del Club Filipino. En la fotografía aparecen, entre otras muchas, Magdalena y Concepción Licaucó, Flora Blackman, Soledad del Prado, Purita Mauricio, Beatriz Lontoc, Antonia Pineda, Fe Valenzuela, Elsa Zamora, Gaudelita Jimenez, Belen Bautista, Carmen Tuason, Asunción Pelajo, Puring Luna, Magdalena Sevilla, Carmen Gonzalez, Aceja Carranceja, Magdalena y Elvira Fortich, hermanas Gueco, hermanas Lorenzana, y H. Barremengoa. Entre los caballeros, estan, Ephraim Gochangco, J. Mauricio Pimentel, Dr. Jose Alberto, Dr. Salvador Ramos, Dr. Borja, Juan Syquia, Juan Ong, F. del Prado, Dr. Torres, Dr. Noblejas, Dr. Tiongson, Dres. Rufino y Perfecto Mendoza, S. Galang, hermanas Licaucó, Jose del Prado, German Reyes, Manuel Alcía, Anacleto Ner, y otros.

Una Boda En Tondo



La Señorita Isabel Sitson y el señor Pablo Arzadon, que el domingo pasado, contrajeron nupcias en la Iglesia Parroquial de Tondo. En la fiesta nupcial es-

Otra fiesta para el último sábado de Octubre, 29

Fiesta de juventud, radiosa y deslumbrante, con preponderancia del elemento femenino, fue la celebrada el último domingo por la noche en los salones del Club Filipino por los dignatarios del Núcleo Solteril, en obsequio a los miembros y sus amistades. A pesar de que el "Te-dansant" coincidió con varias fiestas, el "Núcleo" registró una nutrida concurrencia integrada por elementos conocidos de Manila y provincias. El baile, amenizado por la Orquesta Ylaya, no decayó su animación hasta muy entrada la noche. El buffet, exquisito, estuvo a cargo tuvieron, entre otros, el Rep. Varona, el Sr. A. Siapno, Felix Barretto y señora, Manuel y Antonio Arzadon, Buenaventura Baro, Antonio Victoria, y las Sras. Nena Roxas, hermanas Batacan, y hermanas Baro. Apadrinaron la unión, el Sr. Conrado K. Abad y la Sra. Januaria Balagtas.

Stevenot, elegido miembro honorario de Pan-Xenia



Concurrentes a la cena ofrecida en el Great Eastern Hotel el domingo pasado por la rami-ficación en Filipinas de la fraternidad internacional 'Pan-Xenia'. El banquete se dió en honor al Comandante J. E. H. Stevenot, vice-presidente y gerente general de la Philippine Long Distance Telephone Co., que ha sido elegido Miembro Honorario de la Pan-Xenia. De izquierda a derecha: Buenaventura B. Cacha; Fortunato A. Gupit, 'publicity manager' de Pan-Xenia; Felipe A. Castro; Jose Lava, vice-gobernador de la fraternidad; Primo A. Morales; Conrado de Castro; Guillermo E. Torres; Pedro Romero, secretario-tesorero; Harvey Bohrer, comisionado de Comercio Americano; Conrado Benitez, director del 'school of business administration' de U. P.; el huésped de honor Comandante J. E. H. Stevenot; Rene R. Leuterio, gobernador; Tolstol Almeda; Vicente A. Avila; Hong Bunnag; y Profesor Fermín Francisco, consejero de la fraternidad, de Emilio Gonzalez.

El éxito de la fiesta se debió a la brillante cooperación de las señoritas Magdalena Licaucó, Soledad del Prado y Esperanza Araullo. Las socias más destacadas del club, encabezadas por Antonia Pineda, Belen Bautista, Beatriz Lontoc, Concepción Licaucó, Elvira y Magdalena Fortich, estuvieron presentes hasta la hora del desfile. Los socios se proponen dar otra fiesta el último sábado de Octubre, teniendo por huéspedes, esta vez, al presidente Gochangco y demás dignatarios del club.

Purita Guanzon cumple dieciseis primaveras mañana

Don Olimpio Guanzon y señora ofrecerán mañana en su residencia en Sta. Rita, Pampanga, una fiesta familiar, en honor a su hija mayor, Purita, que mañana cumple exactamente 16 primaveras. Aunque la reunión, según se ha anunciado, será puramente familiar, es de esperar que asistan numerosos

'Dinner dance' de Socorro Lizares

La Sra. Socorro Lizares, ex-alumna de la Asunción y miembro de la conocida familia del mismo apellido Talisay, Negros Occidental, dió un animado 'dinner dance' en el Tom's Oriental Grill, como despedida a la Sra. de Don Simplicio Lizares (nee Amalia Perez). Esta

Un baile entre padres y madres dara fin al 'party' infantil de los columbianos

Las Sras. De Vargas, Delgado Y Buencamino Formarán Jurado En Los Concursos De Niños

Juegos deportivos, certámenes, exhibición de habilidades, merienda, cena y función cinematográfica, forman el programa de entretenimientos del children's party de este año de la Philippine Columbian Association. La fiesta empezará a las 2:35, en los courts de tennis de la asociación, el domingo 25.

El programa completo va a continuación: 1:45 a 2:30 p. m.— Registro de participantes en el edificio del Columbian, encargándose de ello las Sras. de Hilario, de Barza y de Albert. 2:35 a 5:00— (1) Carreras para atrás, para niños y niñas de 7 a 12 años de edad. (2) 'Tug-of-War,' niños contra niñas (menos de siete años de edad). (3) Bellas Artes (consistirá en pintar caras con los ojos, vendados, para niños y niñas). (4) 'Intelligence Test' (10 niños contra 10 niñas). (5) 'Halu halo' (dos participantes podrán hacer alarde de alguna habilidad que poseen limitándose a 3 minutos para cada participante, niños y niñas). 5:05 a 5:55 p. m.— Distribución de premios por el jurado, Sras. de Vargas, de Delgado, F. y de Victor Buencamino. 6:00 p. m.— Merienda-Cena en el comedor y jardín del Columbian. 7:00 a 9:00 p. m.— Función de cine gratis para todos

El "Suite" Arabe Del Profesor Takacs Sera Ejecutado Esta Noche



Una composición del profesor Je- non von Takacs, del Conservatorio de U. P., será estrenada en el concierto de aniversario que tendrá lugar esta noche en el Manila O. House. La obra se titula 'Suite' Arabe, y será interpretada en dos planes por el mismo autor Von Takacs y el profesor Julio Esteban Anguita. Esta compuesta en tres movimientos: 'Plaintive Song'; 'Lullaby'; 'Arabic Danse'. El concierto se da en honor al 17.º aniversario del Prof. Takacs Conservatorio. La Orquesta Filarmónica, que ejecutará el Preludio de 'The Mastersingers of Nuremberg' de Wagner, cerrará el notable programa de esta noche.

Los niños hijos de los miembros de la Philippine Columbian Association en el University Theater. Juego de 'bridge' y baile en el salón social del Columbian por los padres de niños, otorgándose premios a los vencedores en las partidas de bridge.

Acabamos de recibir de España: Zapatitos y sandalias avellana, rosa, azul y charol, para niños. Corsés-fajas y sostenes corrientes y de lujo. Mantiles para té, con 6 servilletas, baratísimos. Gran surtido de perfumeria. Tenemos Un Lote En Baratillo y Ademas UN DIA DE VENTA GRATIS. Fanlo y Cia., Inc. Ave. Rizal 616

usted desea SUELOS BONITOS Y BRILLOSOS en su HOGAR. USE LA CERA YCO PARA Suelos y fijese en la MEJORA de su suelo! Fabricada por YNCHAUSTI Y COMPAÑIA 348 Tanduay Tel. 1-17-50

MANILA GRAND OPERA HOUSE Temporada Teatral 1932. GRAN COMPAÑIA ESPAÑOLA DE ZARZUELAS Y REVISTAS. Dirigida por el Primer Actor JOSE VIÑAS En la que figuran Tres Primeras Tiples de los Mejores Teatros de Madrid. 12 Bellísimas Segundas Tiples y Bailarinas. 20 Profesores de Orquesta. Se halla abierto un abono por 20 FUNCIONES SOLAMENTE, para los Martes, Jueves, Sábados y Domingos con obras modernas y no estrenadas en esta Capital. PRECIOS DE ABONO POR LAS 20 FUNCIONES: Palcos Proscenios bajos con 8 entradas... P272.00; Palcos Proscenios altos con 8 entradas... 204.00; Palcos Plateas con 6 entradas... 204.00; Palcos Principales con 6 entradas... 153.00; Butacas Fila A a la P... 34.00; Butacas Fila Q a la Z... 26.00. PROBABLE DEBUT: 25 OCTUBRE 1932. El telón se levantará a las 8:30 en punto. LA GERENCIA. 130 Legarda—Tel. 23421.

más potencia— y gasolina ahorradas! UN nuevo juego de Bujías AC dará a su coche una nueva vida—produce potencia y mejor funcionamiento—y asegura un arranque facil y aceleración rápida. Además, un nuevo juego de Bujías AC reducirá el consumo de gasolina. Las pruebas oficiales han demostrado que las bujías gastadas causan un despilfarro de un galón por cada diez galones de gasolina! Mejore el funcionamiento de su coche y reduzca el consumo de gasolina, equipándolo con un nuevo juego de Bujías AC. De venta en los "service stations" y en los Almacenes de Accesorios de automóviles, y por los siguientes distribuidores: MANILA AUTO SUPPLY CO.—502 Azcarraga; MOTOR SERVICE CO., INC.—408 Ave. Rizal; PACIFIC COMMERCIAL CO.—2 Isla de Romero; PHILIPPINE AUTO SUPPLY CO.—720 Ave. Rizal. La Mejor del Mundo. Las Bujías AC son el equipo original de fábrica, usadas en las máquinas de gas y motores de más de 200 fabricantes de automóviles, camiones y máquinas terrestres de gas. La excelente ejecución de las bujías AC está reconocida y apreciada. A C SPARK PLUG MANUFACTURING CO. Flint, Mich. U. S. A. Equipe su coche con nuevas Bujías AC cada 10,000 millas

SANDALIAS —en muchas nuevas formas se exhiben ahora en HAMILTON-BROWN. Son distintivas y de modelos exclusivos que seran del agrado de las damas de gusto refinado. Venga Ud. a verlas. Hay medidas para todos. HAMILTON-BROWN 109-11 Escolta Use Calceteria Holeproof Con Las Sandalias

NOTICIERO RELIGIOSO

Miércoles, 21 de septiembre
Calendario de hoy: Ss. Mateo ap., evang., Alejandro e Isacio oo., Pánfilo m., Jonas prof. y Efigenicia

Calendario de mañana: Ss. Mauricio, m. Victor y Vidal, soldados; Cándida y Digna vmm.

Siete Príncipes De La Iglesia En La Consagración De Mons. Reyes

El Sr. delegado apostólico, Mons. Guillermo Piani presidirá las ceremonias de la consagración del nuevo obispo de Cebu, Mons. Gabriel Reyes, que tendrá lugar en Jaro el 11 de octubre...

VIERNES, 30 DE SEPTIEMBRE
TRIGESIMO QUINTO ANIVERSARIO DEL FELIZ TRANSITO DE SANTA TERESITA

Por la mañana, a las 6:30, el Excmo. y Rdmto. Dr. D. Guillermo Piani, Delegado de Su Santidad, celebrará la Misa de Comunión General...

PEREGRINACION AL CARMELO EN NEW MANILA
Por la tarde, a las 4:30, Reunión de los peregrinos alrededor del antiguo Ateneo Intramuros...

LUNES, 3 DE OCTUBRE
FIESTA DE SANTA TERESITA DEL NIÑO JESUS

Solemnes Cultos en el Carmelo de la Santa en New Manila, San Juan del Monte.

En La Camara

CONTINUACION DE LA PAG. 4
La nota del tiempo expedida a las once de esta mañana por el Observatorio era la siguiente:

Los barómetros han bajado moderadamente en el SO de Japón, en la costa de China y en Formosa y ligera y regularmente en el N de Japón...

Unos vientos de fronda.— En batalla parlamentaria

Eso es, lector. Solo hubo suspensión. Fué mero armisticio. El ambiente siguió siendo bélico.

EN SAN MIGUEL
Un soleño novenario y triduo de 40 horas, ofrecerán los católicos del arrabal de San Miguel a su Excmo. Patrón, S. Miguel Arcángel.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

GRAN AHORRO DE FILIPINAS EN UNA EXPOSICION

El comisionado Luz somete su informe a Perez y Alunan

Un gran ahorro en los gastos de la participación filipina en la exposición Internacional, Colonial y de Ultramar de París en 1931 se ha conseguido realizar, de acuerdo con Arsenio N. Luz, comisionado filipino, en una declaración hecha ayer sobre la exposición. Dice: "Existe un balance no gastado de P19,182.68 y deduciendo unas posibles obligaciones restantes de P2,700.00 existe un balance claro de P16,482.68. Tengo sumo placer en informar de este ahorro de los menos 16% del presupuesto total de la Legistatura Filipina. También me causa placer llamar la atención a la economía observada en las diferentes partidas y al hecho de que todos los gastos se hicieron estrictamente de acuerdo con el budget".

El informe se sometió el primero de este mes a los presidentes conjuntos de la comisión filipina, secretario Perez de comercio y comunicaciones y secretario Alunan de agricultura y recursos naturales.

El Sr. Luz también alaba el servicio prestado por el Sr. Roque, contador de la oficina de fomento agrícola, y su auxiliar el Sr. Cunanan que se encargaron de preparar el sumario financiero de los gastos de la participación filipina y de hacer las cuentas.

EDIFICACIONES PUBLICAS BAJO CONSTRUCCION O REFORMA
La Prensa Asociada trae las siguientes notas relativas a dos nuevos locales para los Ministerios de Comercio y de Obras Públicas, así como a la Torre de los Lujanes. Así:

Los edificios públicos.— Madrid (AP).— Pronto tendrán en Madrid dos nuevos edificios los Ministerios de Comercio y de Obras Públicas.

Están ambos instalados en dicho local y quieren ampliar sus oficinas. El Ministerio de Comercio establecerá parte de sus servicios de Agricultura y Comercio en la Calle de Alcalá, en el antiguo Palacio del Marqués de Casa Riera, hoy reformado y construido de nueva planta.

Grandes Daños

CONTINUACION DE LA PAG. 4
La nota del tiempo expedida a las once de esta mañana por el Observatorio era la siguiente:

Los barómetros han bajado moderadamente en el SO de Japón, en la costa de China y en Formosa y ligera y regularmente en el N de Japón...

Unos vientos de fronda.— En batalla parlamentaria

Eso es, lector. Solo hubo suspensión. Fué mero armisticio. El ambiente siguió siendo bélico.

EN SAN MIGUEL
Un soleño novenario y triduo de 40 horas, ofrecerán los católicos del arrabal de San Miguel a su Excmo. Patrón, S. Miguel Arcángel.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

CULTOS DEL NOVENARIO DEL 21 AL 29 DE SEPTIEMBRE
Por la mañana— a las 6:25 (el domingo a las 6) Misa de Comunión.

NOVENA A STA. TERESITA
La Congregación de Marías de la Iglesia de S. Ignacio, celebra desde hoy, miércoles, 21 del actual un novenario en honor a Sta. Teresita del Niño Jesús.

INFORMACION ESPAÑOLA

Bien porque las estimule la baratura de muchos materiales de construcción, bien porque no las afecte hondamente la crisis económica imperante, lo cierto es que las construcciones de edificios y casas en Madrid van en auge. Dos ministerios están por contar con dos locales nuevos, en tanto que se remozan antiguas e históricas edificaciones, como la Torre de los Lujanes que alojara a un rey de Francia, hecho prisionero por Carlos V. Pero, esta sed de edificaciones no es toda satisfacción, por lo mismo que corre parejas con el aumento de nuevos edificios construidos el aumento de cuartos desahucados, siquiera parte de esto último se acredite al éxodo de la gente de Madrid.

EDIFICACIONES PUBLICAS BAJO CONSTRUCCION O REFORMA
La Prensa Asociada trae las siguientes notas relativas a dos nuevos locales para los Ministerios de Comercio y de Obras Públicas, así como a la Torre de los Lujanes. Así:

Los edificios públicos.— Madrid (AP).— Pronto tendrán en Madrid dos nuevos edificios los Ministerios de Comercio y de Obras Públicas.

Están ambos instalados en dicho local y quieren ampliar sus oficinas. El Ministerio de Comercio establecerá parte de sus servicios de Agricultura y Comercio en la Calle de Alcalá, en el antiguo Palacio del Marqués de Casa Riera, hoy reformado y construido de nueva planta.

EDIFICACIONES PUBLICAS BAJO CONSTRUCCION O REFORMA
La Prensa Asociada trae las siguientes notas relativas a dos nuevos locales para los Ministerios de Comercio y de Obras Públicas, así como a la Torre de los Lujanes. Así:

Los edificios públicos.— Madrid (AP).— Pronto tendrán en Madrid dos nuevos edificios los Ministerios de Comercio y de Obras Públicas.

Están ambos instalados en dicho local y quieren ampliar sus oficinas. El Ministerio de Comercio establecerá parte de sus servicios de Agricultura y Comercio en la Calle de Alcalá, en el antiguo Palacio del Marqués de Casa Riera, hoy reformado y construido de nueva planta.

Llegan El Mismo Dia A Seattle Los Roosevelt Democratras Y Republicanos

Seattle, 20 de septiembre.— Los Roosevelt democratras y los Roosevelt republicanos llegaron a Seattle este día pero parece cosa cierta que no llegarán a encontrarse.

Cuatro horas después que el gobernador Franklin D. Roosevelt, el candidato nombrado por el partido demócrata para la presidencia, pasara en automóvil por las calles aglomeradas de gente que le aclamaban, dos hijos del coronel Theodore Roosevelt II gobernador general de Filipinas, llegaron de Manila en su viaje a Nueva York.

Los chicos, ambos muy jóvenes, Theodore III y Cornelius, llegaron después que el candidato, su hijo e hija política, James Roosevelt y señora y la hija de estos, Mrs. Anna Roosevelt hubieron salido en un viaje por automóvil para la exposición del estado, en Puyallup.

THEODORE Y CORNELIUS tienen planeado remontarse en aeroplano a Nueva York a las ocho de esta noche, la hora aproximada que el séptimo primo de ellos, el gobernador de Nueva York, hablara en el auditorio de Seattle.

El gobernador y su hija dijeron que ellos no sabían de ningún arreglo para encontrarse con sus parientes.

Los dos hijos del gobernador general salieron de Manila a bordo del barco President Jefferson el 31 de agosto después de pasar unos cuantos días de vacaciones en Filipinas. Actualmente se hallan en Estados Unidos para reanudar sus estudios. Theodore piensa ingresar en Harvard, donde terminó los estudios su abuelo.

DOS BANCAS CHOCAN EN EL PASIG, UNA SE HUNDE

El inspector aduanero Ignacio Aguinado informó esta mañana al Capitán del Puerto, Manuel del Villar, que anoche a las 8 debido a la fuerte corriente que había en el río Pasig, como resultado de la lluvia persistente desde por la tarde, la banca contra otra banca, yéndose a pique la primera.

Según el inspector que investigó el accidente, la banca H.I., cargada de grava, que iba remolcada por la lancha "Pedring" cuando pasaba por el río Pasig, cerca del pantano de la Luzon Stevedoring en Pandacan fue arrastrada por la fuerza de la corriente chocando con otra banca que venía en dirección opuesta sin que los que iban a bordo pudieran evitarlo. El accidente será investigado por el, Capitan del Puerto.

Concepcion...

CONTINUACION DE LA PAG. 4
Parece que la impresión del Juzgado es que el testigo Lacamana había dicho que estaba asomado en la ventana cuando, después de los tiros, pudo ver que Laygo permanecía aun sentado en una silla. Llamamos la atención del Juzgado que esta impresión es errónea. He aquí lo que el testigo declaró. P. Que hizo usted, después de haber oído los disparos, si es que hizo algo? R. Me levanté. P. Que hizo usted? R. Me fui hacia el sitio de donde venían los sonidos? R. Del comedor. P. Y que vio usted cuando dirigió sus ojos hacia el comedor? R. He visto la misma persona sentada. P. Quién? R. Laygo.

Como se ve, el testigo no dice que estaba asomado en la ventana, ni dice que dirigió sus ojos desde el alfeizar para arriba de la ventana o desde el alfeizar para abajo de la ventana, cuando vio a Laygo sentado.

En vista de la duda que acaso pudiese engendrar en la mente del juzgado el testimonio de este testigo, nosotros pedimos que, en interés de la justicia y para la debida apreciación del testimonio de Lacamana, el Juzgado llame a ese testigo y le someta a ulterior interrogatorio para aclarar las partes dudosas de su declaración.

Respetuosamente llamamos la atención del Juzgado a la siguiente doctrina:

"El Juez a quo podrá llamar de nuevo y repreguntar a un testigo determinado que haya declarado anteriormente ante el, y en el curso de dichas repreguntas, podrá repetir algunas o todas las preguntas en el interrogatorio directo". (Castillo contra Cebullina y de Torres, 31 Jur. Fil., 544).

En el cuerpo de la decisión, se lee lo siguiente: "Nadie puede poner en duda las

San Nicolás, Sto. Cristo, Ylaya, Sande, Juan Luna, y otras, calles de Tondo.

M. SOTELO
AGENTE COMERCIAL
Comisiones y Consignaciones
P. O. Box 137 Iloilo.

UN TOQUE DE ATENCION DADO A 2 ABOGADOS

La corte suprema considera infundadas las críticas a un juez

Dos abogados americanos que ejercen en el sur fueron ayer objeto de un toque de atención de la corte suprema, en una decisión de la ponencia del magistrado Malcolm, en relación con su conducta en una causa. La corte les dijo que comparecieron como abogados no redundaba en crédito de ellos.

Estos dos abogados en su informe habían tratado de criticar al juez que conoció del asunto. La causa en que comparecieron es la de Juana Tarronas, Nieves Tayong y el juez a que es sostenido en sus ton y otros.

En conclusión el magistrado Malcolm, declaró: "En resumen, el caso presente principalmente cuestiones de hecho, conclusiones y los errores señalados—no menos de dieciséis en número—quedan desestimados. Antes de concluir, nuestro sentido de justicia nos obliga a observar que las críticas dirigidas al juez no redundan en crédito de los abogados de los apelantes. La sentencia queda confirmada, con costas".

El asunto se refería a una cuestión de partición de ciertos terrenos, cuya propiedad se reconoció en favor de los sucesores de Augusto Testa, que eran de la parte contraria.

REPARACION DE UNA TORRE—Madrid (AP).—Se está remozando y arreglando la histórica Torre de los Lujanes, viejo edificio madrileño en que está instalada la Sociedad Económica Madrileña y que se afirma sirvió de alojamiento al Rey de Francia Francisco I, al estar en Madrid prisionero del célebre Carlos V.

La Puerta principal de esta torre está ahora tapada y da al callejón llamado del Codo.

En las reformas actuales no se realizarán otras reformas más a fondo que se proyectan y piden por algunos artistas que piensan que en la torre haya decoraciones de su época y adornos dignos de sacarlos a luz, realizando en sus paredes varias calas y trabajos para hacerlas.

Aumento De Unos Derechos De Licencia Aprueba El Alcalde

El alcalde ha aprobado hoy el proyecto de ordenanza que enmienda todas las partidas bajo los epítetos "edificios de materiales fuertes" y "construcciones de cemento armado" del artículo 105 de la ordenanza No. 1600, aumentando en treinta por ciento los derechos de licencia previstos en los mismos.

El alcalde ha dado hoy a publicidad una carta al jefe de bomberos sobre el incendio de Intramuros, urgiendo una más frecuente prueba de las maquinas contra incendios y la adopción de otras medidas para la mayor eficacia del servicio de bomberos.

Nuevo Descuento En La Constabularia Por La Reorganización

En la oficina central de la Constabularia en Manila, se ha vuelto a notar otro descuento por el nuevo bill de reorganización presentada por el representante Festin, en que según se alega a la Constabularia se le reduce demasiado su presupuesto.

Un alto funcionario de la Constabularia ha declarado que si este bill presentado por el representante Festin se aprueba por las cámaras tal como está, ya no se sabrá como poder sostener a la Constabularia con su actual personal, y adelanta que tendrá que hacer un corte radical en sus gastos ya despachando soldados y oficiales, y otros gastos relacionados con la transportation y la compra de equipos y otros materiales.

Se alega en la Constabularia que en ningún bill esta el cuerpo tan mal tratado como en este bill presentado ultimamente por el representante Festin.

El Ex-jefe Borromeo Condenado a Pagar

Declarando legítimo un pagare de P4000 otorgado a favor del chino Go Hun, el capitán Jose U. Borromeo, exjefe de la división secreta de la aduana, fue condenado esta mañana por el Juez Revilla a pagar la referida suma al primero.

Una comparación hecha de la firma que aparece en el pagare con otras firmas legítimas de Borromeo demuestran según el Juzgado que la firma del pagare es del demandado. Además, añade, se observan en el testimonio de éste ciertas incongruencias que hacen difícil creer en su veracidad.

Resfriado del Pecho

El doble y vigoroso ataque de este moderno unguento es el método racional para aliviarlo

Resfriado descuidado que haya pasado al pecho no tolera más demora. Vicks Vaporub, el afamado remedio vaporizante, obra directamente sobre la región afectada y contrarresta pronto el mal.

A la hora de acostarse, frótese Vapourub en el cuello y el pecho, en capa espesa. En seguida dan principio dos acciones al mismo tiempo: (1) Los vapores medicamentosos que el calor del cuerpo hace desprender, son inhalados a las vías respiratorias, aflojando la flemma y facilitando la respiración; (2) A la vez, el unguento obra a través de la piel como cataplasma, "extrayendo" la opresión y el dolor y ayudando a los vapores inhalados a deshacer la congestión.

La mayoría de los resfriados desaparecen en una noche. Ideal para los catarros, tos, bronquitis y falso crup de los niños. No hay que darles a tomar nada. No hay riesgo de trastornarles el estómago en lo más mínimo.

He aquí el Método Pond's: Primero: Aplíquese la Cold Cream Pond's para limpiar el cutis con esmero. Esta limpieza deja la piel fresca y suave. Al acostarse debe repetirse esta limpieza, y para evitar que la piel

FORMULA: Mentol, 5%; Alcanfor, 5%; Aceite de Trementinos, 2%; Aceite de Eucalipto 2%; Aceite de Tomillo, 1%; Aceite de Mocaeda, 2%; Aceite de Cedro, 2%; Petrolatum, 81%.

Las dos famosas Cremas Pond's

Sesiones Mañana y tarde Para Discutir el Plan Presupuestos del Año 1933

Los proyectos de reorganización y clasificación de salarios serán discutidos conjuntamente

Comenzando mañana, el comité de presupuesto Cámara juntamente con los comités de reorganización y servicio civil celebrará sesiones mañana para discutir el "budget" de 1933 y los proyectos de reorganización y estandarización de salarios.

El representante Festin, presidente interino del comité de presupuestos, dictó ayer una circular anunciando arreglo a todos los miembros de los citados comités.

El chairman ha creído conveniente convocar esta sesión diaria de mañana y tarde en vista de la petición sometida por el grupo de representantes encabezado por el representante Perez, que pedía que se celebrase en seguida la reunión para que se pudiese definir la actitud de los cuatro comités con respecto a la medida de reorganización.

Si bien el representante Festin considera sanas las observaciones contenidas en el memorandum del secretario Perez, el representante Perez, hablando en nombre de su comité, dijo lo siguiente ayer: "Me pregunta usted que tengo que decir sobre el memorandum del secretario Perez sobre el bill de reorganización. Como usted vera, estoy ahora escribiéndolo una carta pidiendo una copia de dicho memorandum porque todo se de su crítica sobre el viene de los periódicos que el esta equivocada en su tud ahora mismo sería a menos que el informe coincida con el que se ha ido".

"Podría decir esto, sin que si el secretario Perez dedicado un estudio y método científico en el de su informe al comité de reorganización como lo ha hecho descubrir que nuestro bill, anticientífico e imperio ciertamente habría poco sobre si su departamento ser abolido. Lamento el informe original haya sido "el producto de un superficial y apurado de las nes prevalecientes en las oficinas", refiriéndose a que caen bajo su dependencia lo que el dice en su informe, con respecta frases acotadas. El término "el mismo (informe) ser considerado como un completo y acabado de un estudio". Si usted estuviera en mi lugar, Sr. reporter, usted con tal informe? Yo no esperaría usted corporeos en nuestro bill, que el recomendará. El secretario de Comercio y Caciones debía haber desde el comienzo, que las mes y recomendaciones de cretarios departamentales ser sujetos a una cuidadosa de parte de los bros del comité.

"Lo malo es que el bill, gанизación esta continuando y atacado pero no cen provisiones remediarlo mejorarlo. El comité recibir proposiciones y concretas para su trabajo bill es una pieza de mana, es imperfecta y no. Trabajemos pues para de reorganización que de eficiencia y economía. Do de que estamos ademas demasiado. Tengo miedo tengamos un bill ficticio gанизación".

El Decano Kalaw No Ha Reñido Con Hurley, Dicen Osmeña y Roxas

Que el decano Maximo Kalaw ha regresado a Manila por sus propias peticiones y no por disgustos que tuviera con el secretario Hurley es lo que se dice en el cablegrama de Osmeña y Roxas, recibidos esta mañana por el mismo decano Kalaw para corregir lo publicado en la localidad que el decano ha tenido un disgusto con Hurley.

He aquí el cablegrama de Osmeña y Roxas: "Contestado su cablegrama del 19 de septiembre le autorizamos a que nos acote como dándole lo siguiente: el regreso del decano Kalaw se debió enteramente a sus peticiones y no a alegadas diferencias que tuviera con el departamento de guerra".

Halili Trata De Enmendar El Número De Las Zonas Libres

El numero de zonas libres que deben establecerse en cada manzana de las calles de la ciudad es lo que trata de enmendar una propuesta ordenanza presentada hoy por el concejal Halili. Estas zonas libres son para la parada de automóviles y otros coches.

La Marquesa de Milford Haven Otra Aristócrata que usa las Famosas Cremas

LADY MILFORD HAVEN posee los Jones de distinción de una noble herencia, y la serenidad de una belleza que es clásica. Considera que el encanto más atractivo de la mujer es "Indiscutiblemente un hermoso cutis".

"El método Pond's es la forma más segura de conservar el cutis fresco y despejado. La deliciosa Cold Cream no tiene rival para limpiar. Y la Vanishing Cream, es el secreto de un perfecto remate."

"Pond's es el método ideal para conservar el aspecto juvenil y la belleza del cutis."

He aquí el Método Pond's: Primero: Aplíquese la Cold Cream Pond's para limpiar el cutis con esmero. Esta limpieza deja la piel fresca y suave. Al acostarse debe repetirse esta limpieza, y para evitar que la piel

FORMULA: Mentol, 5%; Alcanfor, 5%; Aceite de Trementinos, 2%; Aceite de Eucalipto 2%; Aceite de Tomillo, 1%; Aceite de Mocaeda, 2%; Aceite de Cedro, 2%; Petrolatum, 81%.

Las dos famosas Cremas Pond's

La Marquesa de Milford Haven Otra Aristócrata que usa las Famosas Cremas

LADY MILFORD HAVEN posee los Jones de distinción de una noble herencia, y la serenidad de una belleza que es clásica. Considera que el encanto más atractivo de la mujer es "Indiscutiblemente un hermoso cutis".

"El método Pond's es la forma más segura de conservar

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Las chicas que creen en los sofismas masculinos sobre la belleza del amor libre deben considerar lo que ello significa para la mujer: un hombre que sabe que solo esta temporalmente enamorado deshonra.

RECIBO un creciente gran número de cartas de chicas que me dicen que están enamoradas de hombres que les ofrece solo una unión de amor libre. Las chicas dicen que estos hombres les demuestran que el casamiento es un convencionalismo fuera de moda que pronto caerá en desuso; que el único lazo verdadero entre el hombre y la mujer es el mutuo afecto y que nada mata el amor más pronto como el conocimiento de estar ligado. Así mismo, estos hombres afirman que jamás se casarán con alguna mujer hasta que hayan convivido con ella y encontrado que se adaptan mutuamente en todo.

Y las chicas, alucinadas por estos sofismas, desean saber la verdad del caso. EN DIAS antiguos, cualquier hombre que hiciera semejante proposición a una chica hubiera sido llamado un seductor y objeto de escarnio de toda persona decente, y el padre de ella hubiera ido tras él con una escopeta, que era una buena costumbre antigua que es una lástima que la hayamos dejado caer en desuso. Porque cuando papá era presto en apretar el gatillo, los lobos vestidos de corderos no hacían buen negocio invadiendo las casas como ahora, y los pequeños corderitos estaban más seguros.

AHORITA sin embargo, una chica tiene que protegerse a sí misma que está en ella el sentarse y estudiar quieta y desapasionadamente el arreglo de amor libre que un hombre le ofrece antes de que ella tome en la línea señalada, y vea lo que podrá sacar de la situación.

EN PRIMER LUGAR, ella debe preguntarse a sí misma por qué el hombre que jura que le ama con pasión que ha de durar por toda la eternidad, y que no pide otra cosa de la suerte más que la felicidad de estar con ella, retrocede a la vista de un anillo de bodas? Por qué, si siente eso por ella, no está dispuesto a entrar en un contrato de vida con ella en vez de una clase de convenio de caballeros que él está libre de romper en cualquier momento? Por qué, si le admira y está orgulloso de ella, no está dispuesto a darle su nombre, y proclamarla a todo el mundo como su esposa?

NINGUN defensor del amor libre podrá contestar estas preguntas de alguna manera que satisfaga la inteligencia de una chica idiota. Así que si la chica tiene cualquiera clase de talento está llamada a saber que el verdadero motivo por el que el hombre no está dispuesto a casarse con ella y ligarse legalmente a ella, es porque sabe que no abriga por ella ningún sentimiento que pueda perdurar. El reconoce que la atracción de ella es solo una fantasía pasajera que pronto se disipará y desea estar libre para ir tras de otro romance sin la molestia del divorcio, o alguna obligación de alimentos que pagar.

CUANDO un hombre está real y verdaderamente enamorado de una mujer; cuando él desea en verdad ligarse a ella y dedicar toda su vida a hacerla feliz, él no titubea en casarse con ella. Está ansioso de hacerlo. Él desea ligarla a ella con lazos de acero.

UN HOMBRE que compra un pedazo de propiedad o entra en una transacción comercial de la cual espera hacer una fortuna no se contenta con una opción. El cierra el contrato y lo manda ribetear de cobre a fin de que ningún otro pueda quitarlo de él. Y esa es la manera como trata a la mujer con quien desea ligarse. El llama a la ley, a la iglesia y a la sociedad para que presencien de que ella se pertenece a él.

LA CHICA que piensa en una unión de amor libre haría bien en investigar la cualidad del afecto que se le ofrece a ella. Qué clase de amor puede tener un hombre por una mujer que está dispuesta a privarse de su buen nombre y degradarse? Acaso hay otra cosa en ello más que egoísmo? Algo que le haga a ella creer que le tendrá alguna consideración, protegiéndola para siempre de alguna dificultad, considerándola como algo que ha llenar su amor o su bienestar?

POR MUCHO que se mofen del matrimonio, todos los hombres saben que es el lazo de respetabilidad para una mujer, y que aquella que convive con un hombre sin haber tenido los beneficios del sacerdote está condenada por la sociedad. El sabe que ningún nido secreto es un hogar en el sentido del hogar orgullosamente levantado por las personas casadas. El sabe que la amante de un hombre no tiene el "status" de una esposa, que las puertas a las cuales ella quisiera entrar están cerradas para ella, que sus únicas amigas son otras mujeres con la reputación manchada, y que su vida es un agujero oculto del que otras mujeres apartan su falda y otros hombres se creen libres de insultarla.

ASI que una chica haría bien en preguntarse a sí misma qué clase de amor es el que demanda semejantes sacrificios de ella y qué en recompensa ofrece tan poco para ella.

LUEGO está la cuestión de los hijos. Toda mujer normal que piensa en el matrimonio, piensa en un bebe en sus brazos y en una caca en su pecho, pero la chica que entra en una unión de amor libre tiene que negarse a sí misma la felicidad de tener hijos, de otro modo cometería el delito de traer al mundo una criatura infeliz marcada con el estigma de la ilegitimidad. Ella puede resistir por sí misma, pero no tiene derecho de manchar de vergüenza a seres sin padre y a un niño sin nombre.

Y QUE HAY del futuro de una chica que entra en una unión de amor libre con un hombre? Si él no le ama lo bastante para casarse con ella cuando era joven, guapa y deseable, qué probabilidad habrá en casarse con ella cuando se quede más vieja, menos guapa y tiene un nombre manchado por el que no querrán recibirla sus amigas? Qué mercado hay para los artículos dañados?

Y ESA es la manera como resulta el amor libre para las mujeres. No tengan nada que ver con ello, niñas. El hombre que no quiera casarse honradamente con vosotras y abiertamente ante el mundo, no les abriga ningún deseo de hacerles un bien.

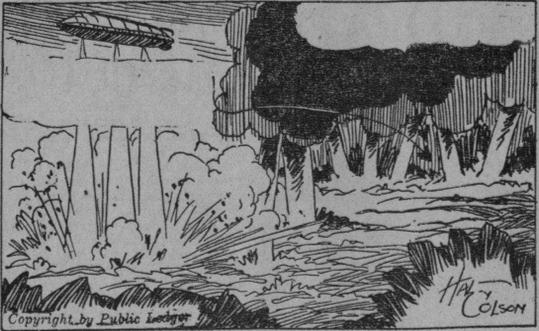
DOROTHY DIX.

Los Anuncios Clasificados de LA VANGUARDIA Le Ahorrarán Tiempo y Dinero!

JACK SWIFT

Por Cliff Farrel y Hal Colson

EL CONDE DON EN UNA VISITA DE SORPRESA A JUPITER, HA OBLIGADO A LOS EXPLORADORES A BUSCAR REFUGIO EN LA GRAN SELVA. ELLOS Y LOS HOMBRES-MONOS ESPANTADOS SE VEN PRECISADOS A CORRER POR LOS RAYOS DE CALOR QUE EMITIA EL TIBURON DESDE ARRIBA.



JACK: Corred! Ahí viene un rayo de calor por esta dirección.

JACK: Nos ha perdido de vista. Estamos seguros por un momento. JIMMY: Y si él encuentra el Conquistador?

CONNIE

Por Frank Godwin



(Connie se halla en casa de los Gray cavilando sobre la extraña nota china). CONNIE: "Esta noche el perrito estará con el loto en la sombra de Tao Tsi". Hm... esta nota no tiene sentido. Si estará codificado.

CONNIE: Ah, aquí viene Bob. Le diré para ver si él cree que tiene alguna relación con el negocio de opio.

CONNIE: Hola, Bob, donde has estado todo el día? BOB: He estado bastante ocupado. Li Cho y yo hemos estado buscando un nuevo embarque del extremo oriente.

BOB: De paso, creo que estarás interesada en ese embarque. Es un par de centenar de plantas de loto con flores. Las únicas que se han importado aquí hasta ahora. CONNIE: Loto!

FRITZI la Corista

Por Ernie Bushmiller



Filosofía del Comerciante

MANOS DEL DESTINO

DE LA MODA PARISIEN

Buzon de Ideas Para la Esposa



Archivo para menús

Hallará de gran ayuda conservar un archivo para menús. Solo los menús ordinarios mas los especiales. Escríbalos en tarjetas. Arregloslos conforme a las temporadas y ocasiones especiales. Cuando planea su menú para la semana, consulte su archivo y no hallará dificultad en encontrar ideas para la semana. LA MUJER CASERA.

Aseo al Minuto



POR V. V.

Por WILLIAM FEATHER

Un hombre ordinariamente exitoso en sus empresas, se preciaba de menos a sí mismo por varios errores costosos en el juicio. "Quisiera poder aprender a ser lento" exclamaba. "Decido antes de obtener todos los hechos. Contrato a las personas dependiendo solo de su porte. Si pudiera aprender a tomar tiempo, podría ahorrar dinero".

"Si, y perder mucho", dijo su amigo. "De cada cinco decisiones, te equivocas en una por actuar muy pronto. Ganas cuatro veces porque eres rápido. Tu promedio es alto. Si te durmieras por cada problema, quizás perderías tres de cada cinco oportunidades. Podrías reducir tus pérdidas pero también reducirías tus ganancias mas aún".

Pocos de nosotros podemos ser perfectos y es dudoso si debemos procurarlo con ahínco. El hombre ordinariamente es generalmente mas perfecto que el hombre muy exitoso. El hombre normal se adapta a la silla normal. Disfruta del libro normal, del cine y de los cuadros. El hombre anormal, de tamaño grande o pequeño, nervioso y soñador, flaco o grueso, con frecuencia gana una ventaja en el grado de que se aparta de lo normal.

Los niños dan muchos ejemplos. Una madre lamenta de que su hijo se haya dedicado a los libros en vez de los deportes. El chico tenía desventaja para el deporte. Estaba concentrado en la mejora de su inteligencia. Su esperanza de sobrevivir descansa en esa dirección.

Como Deben Ser



POR HELEN DECIE

El compromiso. Pregunta—Acaso el anillo de compromiso se compra lo mas pronto posible después de que uno es aceptado? Cuando un joven pide el consentimiento del padre de la chica a su casamiento? Si un padre y una madre no están en situación de anunciar el compromiso de su hija en una gran

Por JOSEF RANALD



La estrella de la gloria inmortal— se encuentra debajo del dedo anular en lo que se conoce como línea de la fortuna y significa una personalidad que por una conquista suprema y jamás lograda gana una fama y gloria inmortales. Charles A. Lindbergh, héroe de miles de americanos, subió a la fama cuando hizo su vuelo solitario espectacular de Nueva York a París.

JOSEF RANALD ha analizado las manos de grandes figuras del mundo. Si desea tener su propia mano analizada sírvase pedir de Josef Ranald, en Suite 1110, 220 East 42nd Street, New York, N. Y., una cartilla para la mano y sus instrucciones. Incluya un sobre sellado con su dirección y 10 centimos oro, para cubrir los gastos de escribiente, mencionando el nombre de LA VANGUARDIA.

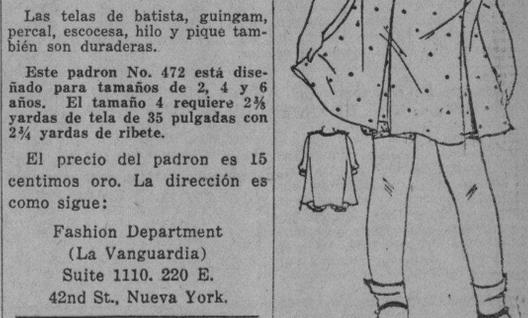
cena, estaria bien enviar tarjetas a los amigos concebida en los siguientes terminos:

Anunciando el compromiso de Miss May Smith con el Sr. John Jones. Estarian bien estas tarjetas para los amigos bienestantes del hombre o es que las tarjetas del hombre deben rezar así: Mr. John Jones con la Srta. May Smith. Así mismo, es propio enviar estas tarjetas a los parientes de ambas partes? Si mama puede dar un "party" para mí por la tarde, estaria bien anunciar en esa ocasión el compromiso? GIANETTA.

Respuesta—Las unicas tarjetas de compromiso que enviaban los de la aristocracia eran los avisos de compromiso que se enviaban a los periódicos. Estan preparados de esta manera: Mr. y Mrs. Giuseppe di Carrillo, de 14 Avenida Taft, anuncian el compromiso de su hija Gianetta con el Sr. Arturo Esposito, hijo de Mr. y Mrs. Benito Esposito de Sta. Ana. No es necesario dar una fiesta pero si se celebra un bridge party, es la fiesta menos costosa para estas ocasiones. El joven se pone al lado de la madre y de la chica para recibir a las visitas.

Hermoso vestido

Es de un solo pedazo! Corte este hermoso vestido y podrá terminarlo en la máquina en una hora. El pantalón está recogido en bandas estrechas. En la línea de la cintura se inserta un elastico. El original estaba hecho de dimity francés color azul con motes blancos. Las telas de batista, guingam, percal, escocesa, hilo y pique también son duraderas. Este padron No. 472 está diseñado para tamaños de 2, 4 y 6 años. El tamaño 4 requiere 2 3/4 yardas de tela de 35 pulgadas con 2 3/4 yardas de ribete. El precio del padron es 15 centimos oro. La dirección es como sigue: Fashion Department (La Vanguardia) Suite 1110, 220 E. 42nd St., Nueva York.



Magia al Alcance de Todos

Palitos cambiables. Se abre una cajita de fosforo y se quitan algunos palitos. La cajita se cierra. Al reabrirse, la cajita contiene un pedazo de papel. El secreto: Los extremos de los palitos están pegados de papel. Cuando se abre la cajita, se ve el papel. Dos o tres verdaderos palitos estan en la caja al comienzo pero estos se quitan. PAPER. LVED MATCH ENDS.

Como Leer El Caracter

Esta boca ancha demuestra que es trabajador. que solo consiguen el convertirlos en grotescos con menoscabo de la impresión que se quería efectuar en la audiencia. Los tipos caracterizados por Van Sloan son seres de carne y hueso, anormales solo en sus instintos, en sus emociones; no acude a los artificios que desfiguran la fisonomía: son seres humanos de alma perversa, pero humanos; verdaderos estudios psicologicos. Tal es el "Dr. Steiner" de "El Médico Asesino". Lea LOS ANUNCIOS

'TIANAK'



La noche es tenebrosa, oscura, como boca de lobo. Una hermosa joven solitaria, arrojada del hogar por su propio padre, vaga, camina sin amparo alguno en la inmensidad de las montañas. De pronto se topa con vieja mugrienta que resulta ser una bruja, y cae cautiva en poder de ésta. La joven pasa una vida de torturas en la cueva misteriosa de la bruja.

Un día, recogiendo leñas en un rincón de los bosques, la bella cautiva pierde el camino y cae prisionera de un "tíanak", que resulta ser un príncipe escapado de su reino debajo de la tierra. La bruja, al saber que su bella cautiva cayó en poder de un "tíanak" se pone encolerizada. Mientras tanto, un joven gallardo y valeroso, luchando contra muchas adversidades, no cesa en buscar a su amada, hasta que un día...

Lo que antecede es la parte central del argumento de la nueva y original película "TIANAK" de la "Malayan Pictures Corporation" que en breve se estrenará en el Tivoli, con Rosa del Rosario y Rogelio de esta película es un momento de sorpresa y emoción para el espectador. Para su realización, el director J. Nepomuceno tuvo que efectuar largos viajes a sitios aislados de algunas montañas, hasta encontrar una cueva abandonada donde poder filmar las escenas del reino de los "tíanaks". Es una película que no tiene igual en el cine filipino.

PROTAGONISTAS



Warren William y Aline MacMahon, en 'The Mouthpiece' que se exhibe en el Lyric.

"The Mouthpiece" Se Exhibe En El Lyric Historia De Un Abogado

"The Mouthpiece", que se exhibe actualmente en el cine Lyric, está basada en incidentes actuales en la vida de un abogado neoyorquino muy conocido, que ya murió. Este jurista obtuvo fama debido a sus actuaciones dramáticas cuando defendía asuntos de carácter dudoso, y también por su elocuencia apasionada que muchas veces influenciaba al jurado para emitir su sentencia tal como lo deseaba. Era notable por su brillante talento legal, con el cual podía encontrar numerosas salidas por donde escaparse librando así a sus clientes de un justo castigo.

Llevaba una vida desordenada, gastándola en compañías malas y yendo casi siempre acompañado de las mujeres y el vino. Como resultado de esto, su salud se quebrantó. En medio de su enfermedad perdió a sus amigos, su dinero, y su interés en vencer a la justicia. Finalmente encontró a una joven, y por vez primera fue sincero con una mujer. La influencia de esta mujer en su vida, marcó una nueva era, puesto que consiguió recuperar la salud, y poco a poco fue ganando el prestigio que realmente merecía ante los tribunales de justicia.

CINE FOX

Siempre ha habido ciudades y pueblos remotos que están completamente fuera de la civilización, donde suelen refugiarse los fugitivos de la ley.

Con una ciudad semejante, la película "The Unholy Garden" drama moderno y sensacional será estrenada el viernes, 23 en el cine Fox.

Hubo un tiempo que existían muchas ciudades que se describen en la citada película, donde la transacción era difícil, y el medio de comunicación no era como lo que existe actualmente. La identificación de un criminal era solamente posible en la misma persona, y la extradición era imposible. "The Unholy Garden" presenta el pueblo infame de Orage, Algeria. A este puerto de hombres buscados se fue Ronald Colman, para sumenar el número de personas buscadas por la ley. Estando entre esta gente, Ronald Colman descubre que sus compañeros tenían un plan de asesinar al Barón, un antiguo residente de aquel pueblo. Colman quiere abandonar su plan por otro mejor. Este consistía en que el conquistara a la hija del Barón y de esta manera podran tener el dominio sobre el por medio de la hija.

Colman consigue lo que quería pero los compañeros sospecharon como si fuera una cría de ellos.

Los otros que aparecen en esta película de la vida de aventuras en Africa son: Neil Hamilton, C. Aubrey Smith, Maureen O'Sullivan, Doris Lloyd, Forrester Harvey y Curtis Merr. La dirección estuvo a cargo de W. S. Van Dyke, el mismo que dirigió la inolvidable película "Trader Horn".

UNIVERSITY THEATRE
Miércoles y Jueves

GEORGE BANCROFT
"THE WORLD OF THE FLESH"

Primera Función—1:09 p. m.
Última Función Completa—9:00 p. m.

"STAR"
Último Día
Doble Programa

"MICHAEL AND MARY"
"BORDER LAW"
Por Buck Jones

BELLEVUE
Último Día

Spencer Tracy—Sally Eilers en
"DISORDERLY CONDUCT"
Película Fox 1-3-5-7-9
Jueves: "FORBIDDEN ADVENTURE"

ELITE
Último Día

Ramon Navarro en
"HUDDLE"
Película M-G-M—1-3-5-7-9
Jueves: "THE SKY BRIDE"

PRINCE
Último Día

Johnny Weissmuller en
"TARZAN THE APE MAN"
Película M-G-M—1-3-5-7-9
Jueves: "SKYLINE"

TIVOLI
Proyecciones: 10-12-2-4-6-8-9

GEORGE O'BRIEN en
ROUGH ROMANCE
También: "DOUBLE CROSSROADS"
con Lila Lee—Robert Ames

En el Metropolitan



Los Dejeans y Williams Rimels, los tres artistas de París, que llegaron recientemente de un viaje de exhibición alrededor del mundo, se presentarán en el Teatro Metropolitan mañana, en las funciones de 5:00, 7:00 y 9:00 p. m.

Estos tres artistas franceses ya han dado la vuelta al mundo. Acaban de llegar del Japon en su viaje de vuelta a París, pasando por Manila, Java, y Singapur.

Mrs. Rosette Dejeans es una exquisita cantatriz y bailarina. Mr. Dejeans, un cantor y bailarín cómico, presenta al público a su hijo, Toto, quien cantara y contestara las preguntas de su padre. William Rimels, bailarín excentrico, personificará al idolo francés, Maurice Chevalier, y otros.

Adolph Menjou en 'Bachelor's Affairs', con Minan Combell constituye la atracción cinematográfica.

EN EL IDEAL

Les espera una grata sorpresa a los aficionados al cine de Manila, cuando mañana, el 'Ideal' presente la película 'Downstairs' con el célebre actor de la pantalla John Gilbert en una nueva caracterización de villano. Su futura esposa, Virginia Bruce, es la que interpreta el papel de heroína. El argumento fue escrito por el mismo artista.

Esta nueva película de la Metro-Goldwyn-Mayer, es distinta de las otras películas en que el artista ha actuado. El argumento trata de un Don Juan, que causa sensación en el castillo de una baronesa austriaca donde él trabaja como chauffeur. Su puesto para él es un placer. En su corazón esta la pasión, en sus labios, la mentira... y era una verdadera amenaza a toda mujer. Era malo, pero muy malo, y sin embargo, las mujeres le amaban. Tras de él, y cuando uno de los conspiradores asesino al Barón, trato también de asesinar a Colman. La película termina en un episodio que emocionará a todos.

Proyecciones: 10, 12, 2, 4, 6, 8, 9 p. m.

LYRIC AHORA P.25—P.50

Ella es una Santa!... El es un Pecador!

Engaña a los jurados y deshonra a las mujeres!

THE MOUTHPIECE

WARREN WILLIAM SIDNEY FOX

Comfortably COOL METROPOLITAN THEATRE TIVOLI Comfortably COOL

ULTIMO DIA

Primera Función 12:30—Después 1:45, 3:35, 5:25, 7:15, 9:05 p. m.

Todas las horas son para él muy preciosas

Warner BAXTER in **Man About Town**

with Karen MORLEY Conway TEARLE

Directed by John Francis Dillon
FOX PICTURE

COMENZANDO MAÑANA

BACHELOR'S AFFAIRS

con Adolphe MENJOU Minna Gombell—Joan Marsh

—ATRACCION ESPECIAL—
En las funciones de 5, 7, 9 P. M. SOLAMENTE

LES DEJEHAN'S y **WILLIAM RIMELS**
DEL CASINO DE PARIS Y MOULIN ROUGE
COMEDIA—CANTOS—BAILES

SE EXHIBE HOY 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 p. m.

RIALTO Precios Reducidos a P.30 y P.50

BUCK JONES con **GEORGE LEWIS—MONA MARIS** en **"SOUTH OF THE RIO GRANDE"**

No es una película del Oeste—Oiga bonitos cantos—Vea magníficos bailes y fiestas. Una preciosa historia de amor en la antigua Méjico.

HELLO EVERYBODY Novedad Musical

"RUNNING HOLLYWOOD" Comedia—Reparto todo de Estrellas

Buck Jones En South Of The Rio Grande Atracción Del Rialto

"South Of The Rio Grande" que actualmente se exhibe en el cine Rialto presenta a Buck Jones en una de las películas más románticas en que aparece este popular actor.

El argumento de esta historia, que se desarrolla en el viejo y pintoresco Méjico, es muy emocionante. Todas las escenas están llenas de vida y colorido.

Cuando Buck, en el papel de Carlos, se entera de que su amigo Ramón Ruiz, está enamorado de la misma joven que es la responsable de la muerte de su hermano menor, se decide frustrar el intento del galán, y en esto se le ve a Buck trabajando con tesón y entusiasmo. También descubre que ella trabaja en compañía de una banda de malhechores que están planeando poseer las propiedades de Ruiz y explotarla más tarde por contener minas de petróleo. De cómo consigue desbaratar estos planes, constituye la fase sobresaliente de esta película dramática que se exhibe en el Rialto.

Mona Maris representa muy bien su papel de joven danzarina.

destrozados, y delante de él surgían conquistas a granel. Con su cara de joven guapo, tenía conquistadas tanto a la clase elevada como a la servidumbre. El desenlace de esta película es soberbio, haciendo que John Gilbert, vuelva de nuevo a ser el idolo de los aficionados en esta película.

IDEAL MAÑANA!

PRIMERA FUNCION A LAS 9 A. M.

John **GILBERT**

sobrepasando sus inolvidables papeles en "The Merry Widow" y "Flesh and the Devil"!

con **PAUL LUCAS** **VIRGINIA BRUCE**

(EL PISO BAJO)

en **DOWNSTAIRS**

FOX THEATRE

Un Gran Papel Desempeñado Por Un Gran Artista!

Aventuras en un oasis de hombres y mujeres desaparecidos!

SAMUEL GOLDWYN PRESENTA

RONALD COLMAN en **"THE UNHOLY GARDEN"**

con **FAY WRAY, ESTELLE TAYLOR, WARREN HYMER**

Para el **VIERNES, SEPT. 23**

UNITED ARTISTS PICTURE

Hoy! **FOX THEATRE**

Programa de Doble Atracción

UN MILLION DE DOLARES EN RISAS!

"MILLION DOLLAR LEGS"

Película Paramount con **JACK OAKIE—W. C. FIELDS** **ANDY CLYDE—BEN TURPIN** **LYDA ROBERTI—SUSAN FLEMING**

Se Arruinaría—
Vd., viviría una vida desvergonzada por una joven que jamás bria reconocerlo? Vea

"The STRANGE CASE of CLARA DEANE"

La Historia de una Mujer que supo reconocerlo

Película Paramount con **WYNNE GIBSON—PAT O'BRIEN** **FRANCES DEE**

EN LOS CINE S hoy

IDEAL.—"Speak Easily"—Buster Keaton, Jimmy Durante, METROPOLITANO.—"Man About Town"—Warner Baxter, Karen Morley.

LYRIC.—"The Mouthpiece"—W. William y Sidney Fox.

RIALTO.—"South of the Rio Grande"—B. Jones, M. Maris.

FOX.—"Doble Programa."

RADIO.—"State's Attorney"—John Barrymore.

SAVOY.—"The Squaw Man"—Warner Baxter, Lupe Velez.

GAIETY.—"The Fatal Hour".

UNIVERSITY.—"The World and the Flesh".

ELITE.—"Huddle".

BELLEVUE.—"Disorderly Conduct".

PRINCE.—"Tarzan the Ape Man".

IMPERIAL.—"Doble Programa."

RITZ.—"Tarzan the Ape Man".

STAR.—"Michael and Mary".

TIVOLI.—"Rough Romance".

HOLLYWOOD.—"Heads Up".

IMPERIAL

George O'Brien, uno de los más conocidos estrellas de la pantalla, aparece en la muy comentada película "The Gay Caballero" que actualmente se exhibe en el cine Imperial. La hermosa Conchita Montenegro trabaja con él en esta película.

También se exhibe hoy la película "Christina", actuando de protagonistas los dos conocidos estrellas de Hollywood, Janet Gaynor y Charles Morton.

Los Imperial Entertainers' presentan un nuevo sketch cómico conocido Ocampo en un papel más cómico. Los demás son Bernardo, Miami, Nena Doria y Nena Warsaw.

IDEAL

1-1-3-5-7-9

ULTIMO DIA

BUSTER KEATO

En una comedia de risas y aventuras graciosísimas! No Ud. idea de lo que es realmente gracioso hasta que ya visto esta película que furor en Broadway!

SPEAK EASILY

(El Profesor de Mitología)

a Metro-Goldwyn-Mayer

con **JIMMY DURLANT**

THELMA TODD

HOLLYWOOD

Miércoles y Jueves

El intrepido Charles Rogers en **"HEADS UP"**

con Helen Kane y Victor Moore

Hablada y Cantada

Una Película Paramount

Para Sept. 23: "DELICIOUS"

GAIETY

Ultimo Día

"FATAL HOUR"

con Arthur Wontner y Minnie Ray

"HOLLYWOOD HALFBACK"

con Johnny McBrown, Betty Compson

Horario: 3-5-7-9 p. m.

RADIO

El Punto Fresco De Manila

HOY—P.30 y P.50

Todo el Día

STATE'S ATTORNEY

con John Barrymore, Helen Twelvetrees y otros

"MURDER AT DAWN"

Primera Función 10 a. m.

SAVOY

Proyecciones: 10-12-2-4-6-8-9

Dos estrellas favoritos en una película que le gustará?

WARNER BAXTER

en **The SQUAW! MAN**

con **Lupe Velez—Rolang Young** **Charles Bickford**

RITZ THEATRE

1514 Azcarraga

Hoy al Domingo

"TARZAN"

El Hombre Mono

Película Metro-Goldwyn

IMPERIAL THEATRE

DOBLE PROGRAMA

Miércoles-Jueves—Sept. 21-22

"THE GAY CABALLERO" Hablada con George O'Brien y Conchita Montenegro

"CHRISTINA" Muda con Janet Gaynor y Charles Morton

con Ocampo—Naty Bernardo—Nena Warsaw—Miami—Al Johnson—Yum-Yum—Padovani—Nena Discher—y otros

Seccion del Hogar

LA VANGUARDIA

La MENTE tiene, como la Naturaleza, sus leones pavorosos, sus tigres felinos, sus zorras aprovechadas y sus pajaros que vuelan y ven de alto; cada cosa, en si, es suma y clave del conjunto de las cosas.

La COOPERACION es una ley natural. Para llenar buenos propositos debemos prestarla cada vez que se presenta la ocasion. Violar esa ley, es lo mismo que aislarnos de la sociedad de los demas hombres.

Fragmentos de la vida real: Un alma en un 'bar'

Un "bar" es un lugar trágico. Como en los atrios de los palacios, escenarios de las tragedias de antaño, en el "bar" no hay dónde sentarse. Todo es allí liso, simplificado, huecudo y livido. Se encuentran monstruosamente desde lo alto de las moles obtusas de las mesas para hacer café, ídolos relucientes de muchos brazos, los que de rato en rato soplan y se envuelven en humaredas, como triadas de pitonisas furiosas; cuando se apacian, sus calumniosas conchas reflejan una humanidad desprovista y esmirrada.

Seamos francos

¿Por qué las confidencias no nos alivian? Es que el hombre está lleno de contradicciones, y en el momento mismo en que un instinto imperioso le empuja a decirlo todo con entera franqueza se siente retenido y atraído en sentido contrario por un sentimiento de vergüenza y temor.

Consejos Prácticos

Para quitar la humedad de las paredes se hace un barniz mezclando una parte de goma laca y dos de nafta y se cubre con él la parte húmeda. Este barniz tiene muy mal olor, pero éste desaparece pronto y la pared queda cubierta con una capa impermeable a la humedad, sobre la cual, una vez seca, puede ponerse el papel de la manera corriente.

El arte de hacer la ensalada

Segun dicen, un emigrado francés cuyo nombre era Aubignac o Albignac, llegó a enriquecerse en Londres por su habilidad en alinear la ensalada.

El pajarito de colores

Erase un pajarito de mil colores que tenía un lindo nido, con cuatro hijitos, pajaritos delicados como las flores.

Consejos de higiene y belleza

Manera de aplicar las aguas de belleza en el rostro

Muchas personas que después de haber terminado su toilette emplean algodón hidrófilo o toallas esponjosas para locionar la cara, se quejan de que sufren irritaciones que enrojecen su epidermis.

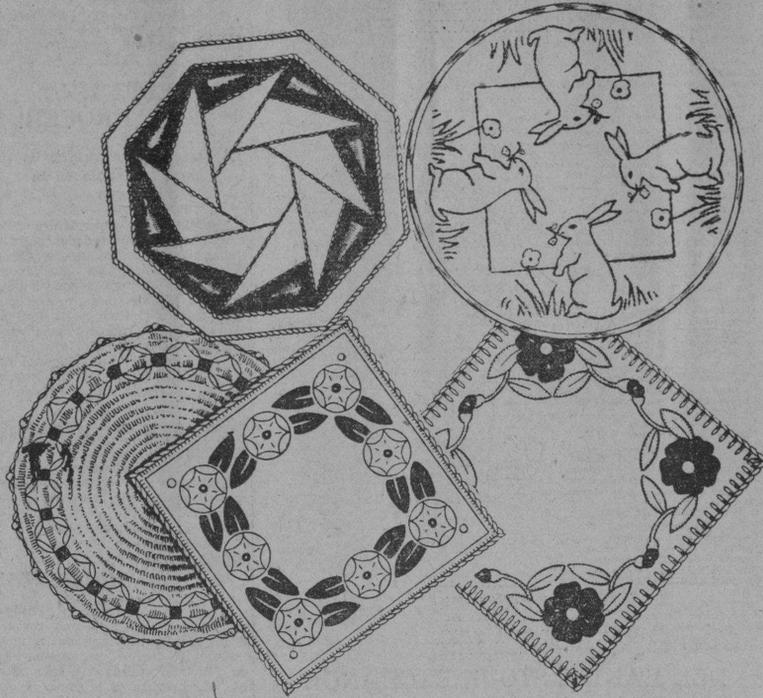
Limpieza de la cara

La higiene de la cara no es la misma para las pieles secas que para las pieles grasientas; pero para las unas y para las otras la higiene de la cara consiste, sobre todo, en los cuidados diarios de limpieza por la mañana y por la noche.

Para el cabello gris

El pelo gris adquiere casi siempre un color amarillento muy desagradable. Para evitar este inconveniente existe un medio muy sencillo que consiste en aclarar el pelo con añil, como se hace con la ropa.

TAPETITOS PARA VASOS Y JARROS



Gusta a la moda actual que no se empleen en todas las ocasiones manteles para cubrir la mesa, pues como gran numero de los muebles que actualmente se hacen lucen lindas maderas veteadas, no quiere se oculten por completo, y así es muy corriente ver que para el desayuno, la merienda y aun en algunos casos para comidas, se substituye la antigua lencería de mesa por tapetitos, sobre los que descansan los platos, vasos o copas, jarros y demas piezas de la vajilla.

El arte de hacer la ensalada

Segun dicen, un emigrado francés cuyo nombre era Aubignac o Albignac, llegó a enriquecerse en Londres por su habilidad en alinear la ensalada.

El pajarito de colores

Erase un pajarito de mil colores que tenía un lindo nido, con cuatro hijitos, pajaritos delicados como las flores.

Consejos de higiene y belleza

Manera de aplicar las aguas de belleza en el rostro

Muchas personas que después de haber terminado su toilette emplean algodón hidrófilo o toallas esponjosas para locionar la cara, se quejan de que sufren irritaciones que enrojecen su epidermis.

Limpieza de la cara

La higiene de la cara no es la misma para las pieles secas que para las pieles grasientas; pero para las unas y para las otras la higiene de la cara consiste, sobre todo, en los cuidados diarios de limpieza por la mañana y por la noche.

Para el cabello gris

El pelo gris adquiere casi siempre un color amarillento muy desagradable. Para evitar este inconveniente existe un medio muy sencillo que consiste en aclarar el pelo con añil, como se hace con la ropa.



Para contar al pajarito y el dragon

Un pajarito volaba de rama en rama buscando pajitas para su nido, y cuando le hizo acostó en él a su pajarito.

Se fue por la comida y vino un aguilucho y se le llevó. La madre no se encontró al volver, y pensó que se habría caído del nido.

Pero no era así, sino que el aguilucho se le había llevado.

MARY SOL CASTRO

visto de algunos ingredientes nuevos que juzgo a proposito para dar a su obra mayor grado de perfeccion.

Como esta vez habia tenido tiempo de pensar sobre lo que habia de hacer, el éxito supero al anterior, y recibí una gratificación de las que no rechaza ningún hombre que tenga el juicio sano.

Los jóvenes que comieron la primera ensalada la celebraron hasta la hipérbole. La aristocrática reunión que consumió la segunda consolidó la reputación del que dieron en llamar "fashionable salad maker", y en aquel original país, tan ávido de novedades, las mas ilustres casas de la capital de los tres reinos no podían prescindir en sus banquetes de una ensalada aderezada por el gentil hombre frances D'Albignac, que, como no era lerdos, supo aprovechar las circunstancias que tan favorables se le presentaban.

Pronto tuvo un carrocho para trasladarse con rapidez a los diversos puntos en que sus servicios eran solicitados. Un criado transportaba en un cajoncito de caoba los numerosos ingredientes con que habia enriquecido su repertorio, tales como vinagres de diferentes aromas, aceites con o sin sabor de frutas, caviar, trufas, anchoas, jugo de carne y hasta las yemas de huevo que son la base de la mayonesa.

Más tarde hizo fabricar cajitas por el estilo surtidas de todos los ingredientes necesarios y dosificados para aderezar una ensalada, que vendió a centenares.

A este perrito llamado "Goldberg", se le concedió una licencia municipal para toda la vida en recompensa a sus servicios durante la guerra mundial. Sufrió la tortura de los gases asfixiantes, granadas, etc., atravesando la bala por una de sus patas. Pero con todo, aun vive. Su amo es Mr. William McKeighan, de Wilmette, Illinois.

te para "alinear una ensalada". D'Albignac empezo a prever algunos durables provechos, y sin vacilar acudió a la hora señalada, por

Muchos Colegios de Manila nos Confian el Lavado de las Ropas...

Lo cual es una prueba de que nuestro SERVICIO es innegablemente SATISFACTORIO por su Perfección y Puntualidad.

Por que no nos permite Ud. una prueba? Servicio a Domicilio

MANILA STEAM LAUNDRY 643 Magdalena Trozo Tel. 4-96-89

EL ENEMIGO DE LA VEJEZ

TINTÉ PERUANO PARA EL PELO NATUROL

DEVUELVE A LOS CABELLOS SU PRIMITIVO COLOR DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

Aparecera y se sentirá 20 años mas Joven DEPOSITO: BOTICA DE SANTA CRUZ

ALMORRANAS

Quitese ese tormento aplicándose el Ungüento PAZO. Da alivio inmediato, aun en casos crónicos. Se vende en todas las boticas y droguerías.

UNGUENTO PAZO

FORMULA: Camphor, 1.00 gramme; Zinc Oxide, 1.44 gramme; Balsam of Peru 1.31 gramme; Carbolic Acid, 0.79 gramme; Petrolatum, 22.25 gramme.



QUE la lata diga "Royal" si usted quiere lo mejor:

ROYAL BAKING POWDER

Pida un ejemplar gratis del Libro de Cocina "Royal" de F. E. ZUELLIG, INC., 90 Rosario, Manila



¡Ay mi Cabeza! Los dolores y neuralgias se calman pronto con MENTHOLATUM

Formula: Menthol 0.5 gm., Camphor 3 gm., Oil Eucalyptus 0.1 gm., Boric Acid 5 gm., Oil Peppermint 0.1 gm., Excipientes to make 30 gm.

¿Le Duele Su Callo?

Use BLUE-JAY (Emplastro)

Mitiga el dolor instantáneamente y pronto desaloja el callo.

FORMULA: Acido salicilico 45%. Composición de goma en masa 51%, Cera 45%, abeja 1.3, aceite de oliva 2.7.

MARITIMO e INDUSTRIA

NOTAS MARITIMAS DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE ALTURA

El vapor CITY OF MELBOURNE llegará a este puerto el día 23 procedente de Hongkong y Legaspi y de paso para Europa.

Esta mañana fondeó en puerto el transpacífico PRESIDENT VAN BUREN procedente de Nueva York y otros puertos.

El vapor TJINEGARA es esperado mañana por la mañana de Shanghai, Amoy y Hongkong.

El vapor SILVERGUAVA es esperado en puerto este día procedente de Portland, Los Angeles y San Francisco.

Procedente de Java via Davao, Cebu y Legaspi, el vapor GRANVILLE llegará hoy y saldrá inmediatamente para Los Angeles.

CALENDARIO MARITIMO Y CORREOS DE ALTA MAR DE CABOTAJE

ESTE DIA

Llegadas de— Dairen—SEIKAI MARU. Nueva York via Havana, Panama, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. VAN BUREN. Portland, Los Angeles y San Francisco (direct)—SILVERGUAVA. Shanghai—TAI PING. Java via Davao, Cebu y Legaspi—GRANVILLE. Australia via Davao—RAMO MARU. Hongkong via Cebu—TROIUS. China—PEMBROKESHIRE. Hongkong—TAIPING. Shanghai, Amoy y Hongkong—TJINEGARA. Nueva York via Havana, Cristobal, Balboa, Los Angeles, San Francisco, Honolulu, Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. COOLIDGE. Amoy—ANKING. Hongkong via Cebu, Colabangan y Legaspi—CITY OF MELBOURNE. Java via Macassar y Balikpapan—TJISALAK. Japon via Keelung y Takao—GANGES MARU. Japon via Keelung y Takao—CHICAGO MARU. Septiembre 24 Europa via Suez y Singapore—RHEINLAND. Europa via Port Said, Suez, Colombo, Belawan y Singapore—COBLENZ. Septiembre 25 Dairen—YELAN MARU. Seattle y Victoria via Yokohama, Kobe, Shanghai y Hongkong—PRES. CLEVELAND. Japon via Hongkong—ATSUTA MARU. Septiembre 27 Nueva York via Panama, San Francisco, Japon, Shanghai—SILVERPALM. Seattle via Japon y China—TACOMA. Europa via Suez y Singapore—BENMOHR. Japon via China—NORDMARK. Septiembre 28 Nueva York y Hampton Roads via Panama y Los Angeles—RABY CASTLE. Septiembre 29 Japon via Hongkong—PYRRHUS. Septiembre 30 Vancouver y Victoria via Yokohama, Kobe, Nagasaki, Shanghai y Hongkong—EMP. OF RUSSIA. Octubre 1 Oslo, Gothenburg, Rotterdam, Antwerp, Hamburgo y Genova via Suez y Singapore—SANTO DOMINGO. Japon y Iloilo—TOBA MARU. Japon via China—SAARBRUCKEN. Europa via Suez y Singapore—SAALE. Octubre 2 Amoy—ASIA. Brisbane, Sydney y Melbourne—NELLORIE. Octubre 3 Japon via China—SHANTUNG. Octubre 4 Portland via Japon y China—ILLINOIS. Japon—TONE MARU. Japon via China—ADRIASTA. Nueva York via Panama—RHENOXENOR. Japon via Shanghai y Hongkong—NANKIN. Nueva York via Panama, Los Angeles, Japon, Shanghai y Hongkong—SOMERVILLE. Octubre 5 San Pedro, California—TASCALUSA. Europa via Singapore—ATHELLARD. Nueva York, Norfolk, Boston, Baltimore, Philadelphia y Newport News via Panama Canal—NEW ORLEANS.

ESTE DIA

Llegadas de— Cebu, Dumaguete, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—ISLAS FILIPINAS. Rasay, Catabangan, Binayangan, Pantabangan y Nagas—CATHERINE T. Badajoz, San Fernando, Capiz y New Washington—NTRA. SRA. DEL ROSARIO. Cebu, Dumaguete, Zamboanga, Cotabato y Jolo—HIZOANGA. Masbate, Buluan, Donso, Magallanes, Sorogon y Laocang—DOS RAMONA. Corregidor, Mariveles, Tilig (Lubang), Calapan y Pinamalyan—ZAMBALENO. Lubang, Akawayan, Jalayan, Bonga-bong, Calapan, Nautan, Pola y Pinamalyan—MUNDACA. Calbayog, Tacloban y Catabogan—LEYTE. Iloilo—VICAYA. Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran, Sto. Niño, Cebu, Misamis y Iligan—JOLO. Septiembre 23 Naujan, Pitogo, Sta. Cruz y General Luna—ZAMBOANGA. Calapan, Nautan, Pola, Pinamalyan y Boac—CALLAO. Binahian—RAGAY. Catabogan, Macaelon y Pitogo—KIM KIAT. Iloilo, Pulupandan, Sto. Niño, Hinigaran, Cebu, Zamboanga, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—MAYON. Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gagan y Pinamalyan—TAMARAW. Septiembre 24 Casiguran y Oras—VENTURA. Legaspi, Tabaco, Lagonoy y Noto—MAGALLANES. Ligonoy, Capiz, New Washington y Loo via Odiongan—MASBATE. Aroroy, Masbate, Catabogan, Buluan, Magsasan, Casiguran, Sorogon y Donso—STO. DOMINGO. Septiembre 25 Boac, Gasan, Mospoz, Pitogo y Sta. Cruz—KIM LING. Mangarin, Romblon, Capiz, New Washington, Cebu, Zamboanga, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—NEGROS. Cebu, Zamboanga y Iloilo—MAYON. Calapan, Batangas, Calapan, Boac, Gagan y Pinamalyan—TAMARAW. Septiembre 26 Pandan, Curiman y Aparri—MAUBAY. Masbate, Tacloban, Catabogan, Calbayog y Masbate—ARGUS. Cebu—PANAY. Rio Guinobatan, Masbate, Buluan, Magallanes, Casiguran, Sorogon, Aroroy y Gasan—CAYTAN LUIS. Septiembre 27 Loo, Capiz, New Washington y Iloilo—NANKIN. Septiembre 28 Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS. Casayan de Misamis, Surigao, Port Landon, Davao, Zamboanga, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—LIZON. Septiembre 29 Legaspi, Tabaco y Virac—DOS HERMANOS. Casayan de Misamis, Surigao, Port Landon, Davao, Zamboanga, Dipolog, Zamboanga, Cotabato y Jolo—LIZON. Septiembre 30 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Septiembre 31 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 1 Nueva York via Japon, San Francisco y China—SAALE. Europa patungon Singapore, Belawan, Colombo, Djibouti at Port Said—SAAARBRUCKEN. Genova, Liverpool, Havre, London y Glasgow via Singapore y Suez—PYRRHUS. Octubre 2 Hongkong, Shanghai, Yokohama y Kobe—AFRIKA. Japon via Hongkong y Shanghai—NELLORIE. Octubre 3 Vancouver y Victoria via Hongkong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama—EMP. OF RUSSIA. Octubre 4 Japon via Keelung—CHICAGO MARU. Septiembre 24 Japon via Cebu—TROIUS. Septiembre 25 Japon via Keelung y Takao—GANGES MARU. Septiembre 26 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Septiembre 27 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Septiembre 28 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Septiembre 29 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Septiembre 30 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 1 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 2 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 3 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 4 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 5 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM.

ESTE DIA

Salidas para— Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong—GRANVILLE. Los Angeles, San Francisco, Portland y Hongkong via Davao—SAPAROE. Moji, Kobe y Yokohama via Cebu—TUBICER. Japon via Hongkong—KAMO MARU. Septiembre 24 Nueva York via Cebu—UNYO MARU. Septiembre 25 Japon via Cebu—TROIUS. Septiembre 26 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Septiembre 27 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Septiembre 28 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Septiembre 29 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Septiembre 30 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 1 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 2 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 3 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 4 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 5 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM.

ESTE DIA

Salidas para— Los Angeles, San Francisco y Portland via Hongkong—GRANVILLE. Los Angeles, San Francisco, Portland y Hongkong via Davao—SAPAROE. Moji, Kobe y Yokohama via Cebu—TUBICER. Japon via Hongkong—KAMO MARU. Septiembre 24 Nueva York via Cebu—UNYO MARU. Septiembre 25 Japon via Cebu—TROIUS. Septiembre 26 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Septiembre 27 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Septiembre 28 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Septiembre 29 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Septiembre 30 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 1 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 2 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 3 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 4 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM. Octubre 5 Nueva York via Cebu, Davao, Singapore y Suez—SILVERPALM.

YINCHAISTI STEAMSHIP COMPANY

Vapor "VICAYA" — Saldrá para Iloilo todos los Sábados, a las 6 p. m.

Vapor "SOROGON" — Saldrá para Legaspi, Tabaco y Virac el Sept. 21, a las 4 p. m.

Vapor "VENUS" — Saldrá para Pulupandan e Iloilo los Miércoles, a las 6 p. m.

PARA CARGA Y PASAJE

801 Muelle de la Industria
Teléfono No. 2-27-92
P. O. Box 121

YINCHAISTI COMPANIA

EXISTENCIA de Ganado VALORES Y ACCIONES

DE FRANCISCO REYES

Miércoles, 21 de Septiembre, 1932

Según la oficina de comercio e industria los precios de la carne este día fueron los mismos de ayer: Cerdo, primera P.07—P.08; segunda P.05—P.06, carne nativa, primera P.07—0.80; segunda P.06—P.07, tercera —P.05—0.60. Carne importada primera P.07—P.08; segunda P.06—P.07; tercera P.05—P.06.

PRECIOS de la CARNE

Según la oficina de comercio e industria los precios de la carne este día fueron los mismos de ayer: Cerdo, primera P.07—P.08; segunda P.05—P.06, carne nativa, primera P.07—0.80; segunda P.06—P.07, tercera —P.05—0.60. Carne importada primera P.07—P.08; segunda P.06—P.07; tercera P.05—P.06.

PASAJEROS

Por el *President Van Buren* para Singapore: Mr. Vidanagram, G. S. Nayudu, Kumar Raj Singh, S. S. Marais, Charles Benson, y Mrs. Charles Benson.

Para Marsella: Rev. Julian Cruz, Rev. Cipriano Minaya, Mrs. Natividad B. de Vega.

Para Nueva York: Mrs. H. P. Hartheodore Harding, William Harding, Lt. Comdr. E. E. Dockery, y Mrs. E. E. Dockery.

Por el *Mayon*, en viaje de ida y vuelta: R. S. Rogers, Srta. Edina Clierin, Lucio Ariñas Ciudad, Srta. Alicia Goodman.

Para Iloilo: C. G. Brown, J. B. Leing, Miss Concordia Gamboa, Miss Hortencia Gamboa, Cesar Gamboa, Mrs. J. Locsin, V. Frangente, D. Ledesma, Jose Ledesma, Mrs. C. Lewis, Mr. y Mrs. Holmes, P. Estorzo, Dr. y Mrs. Julian F. Gonzaga, Angel M. Ramos, Mr. y Mrs. Victor Gaston, T. S. Brady, Bernardino Jalando, ni, Rudolph Frankenberg, Mrs. C. D. de Lacson, Mariano Lacson, Mrs. Maria Vda. de Villaret, R. E. Hawkins, Geo. Bridgford, M. L. Coleman, E. A. Fowler, Mrs. C. de Ledesma, Idefonso Jimenez, Mrs. A. de Herineta, F. H. Herineta, Miss Cristina Zirudo.

Para Zamboanga: S. Schwartz, Mrs. H. S. Greer, Lt. Col. H. S. Greer, Mr. Johnston, D. H. Finley, J. R. Bush, G. A. Reedy, y Para Cebu: Francisco Messa.

Cuentos De La..

CONTINUACION DE LA PAG. 91
ción; adiós, us; todo se aleja ya de mis ojos como envuelto por una niebla de ultratumba. Pero sepa.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Miércoles, 21 de Septiembre, 1932	
Barcelona, Bilbao y Madrid	O.D. 83.75
Spanish Provincias	O.D. 84.25
Spanish Pueblos	O.D. 84.75
London	T.T. 83.75
London	T.T. 83.75
New York y San Francisco	O.D. 201.50
New York y San Francisco	T.T. 202.25
Amoy	T.T. 43.00
Amsterdam	T.T. 121.75
Antwerp	T.T. 351.50
Batavia	T.T. 71.25
Bombay	T.T. 184.50
Hamburgo	T.T. 204.75
Kobe	T.T. 41.50
Milan	T.T. 954.00
Paris	T.T. 1250.00
Saigon	T.T. 81.00
Shanghai-Dollars	T.T. 43.75

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Miércoles, 21 de Septiembre, 1932	
Barcelona, Bilbao y Madrid	O.D. 83.75
Spanish Provincias	O.D. 84.25
Spanish Pueblos	O.D. 84.75
London	T.T. 83.75
London	T.T. 83.75
New York y San Francisco	O.D. 201.50
New York y San Francisco	T.T. 202.25
Amoy	T.T. 43.00
Amsterdam	T.T. 121.75
Antwerp	T.T. 351.50
Batavia	T.T. 71.25
Bombay	T.T. 184.50
Hamburgo	T.T. 204.75
Kobe	T.T. 41.50
Milan	T.T. 954.00
Paris	T.T. 1250.00
Saigon	T.T. 81.00
Shanghai-Dollars	T.T. 43.75

ESTETICA Familiar

que éste resultará confuso y mareante. Un papel pintado debe ser un ornamento discreto. Ocurre algo parecido con el linoleum, pero con la diferencia de que el linoleum está a nuestros pies. No hagamos lo que una amiga mía: el papel era de tonos oscuros, decorado con castañas y hojas de castaño; encontrando el linoleum de precio exorbitante para sus recursos, pintó el suelo con un dibujo igual al del papel; el efecto no era malo, pero como las paredes eran como el suelo, se experimentaba una especie de vertigo dentro de esa habitación, y mi amiga tuvo necesidad de arreglar completamente el suelo perdiendo todo el trabajo que en él había empleado. Recuerdo en casa de una señora de edad una butaca adornada con crochet, con grandes agujeros y borlas; mi diversión de chiquilla era extraordinaria cuando un señor se instalaba en una de estas butacas e inmediatamente se le enganchaban los botones entre las borlas y los agujeros.

El bordado también debe estar bien comprendido. No emprenderéis el mismo trabajo para una ropa de crespon de China que para encendi en ella un cigarrillo; luego me alejé paso a paso, llegué a la puerta y salí, como si nada hubiera ocurrido, de mi patético "bar", y no he vuelto a tener ocasión de regresar por allí.—M. Bontempelli.

COTIZACIONES DEL ARROZ

Sumario Financiero De La Semana Que Termino El 3 De Sept.

El centriguero del arroz esta mañana se hicieron con los precios de ayer.

Septiembre 21	
1. clase	2. clase
P.45—P.45	P.45—P.45
4.00—4.10	3.90—4.00
4.05—4.15	3.95—4.05
3.60—3.70	3.40—3.50

PRECIOS DEL AZUCAR

Septiembre 21
El centriguero de exportación, Manila P.15—720 por pico y de exportación Iloilo P.15—P.20.

PROTESTA DE LOS ARROZEROS

El flete de cargamentos de arroz en Iloilo es la causa

Prominentes comerciantes de arroz de Iloilo encabezados por Go Julian, Virgilio Montinola, Ting Kee, Ah Chong y Yap Kai Tong, presentaron ayer en la comisión de servicios públicos una protesta general contra el flete de la Philippine Railway Company para cargamentos de arroz y palay.

Ayer tarde se celebró la vista de la protesta ante el comisionado Román A. Cruz, estando presentes el auditor M. C. McCreary y el abogado G. Cabrera de la Philippine Railway y el abogado Felipe Ysmal, abogado de los arrozeros.

El comisionado se reservó su decisión hasta que reciba los datos sobre los gastos de operación de la compañía ferroviaria con respecto al transporte de arroz y palay.

RESERVA DEL GOBIERNO

CIRCULACION	
1. Monedas filipinas	18,239,738.88
2. Certificado del Tesoro para la circulación	84,754,721.00
3. Disponible en la Tesorería para la circulación	12,946,620.00
4. Billetes de depósito a la vista	16,823,876.77
5. CIRCULACION TOTAL	119,815,139.55

DE MANERA Y Co., Inc.

Miércoles, 21 de Septiembre, 1932

Corriente P.40.00
Buen Corriente 5.70
Semi-secado 6.10
Rescado 6.40—6.50

PRECIO POR 100 kg.

ABACA: Precio por pico

A	..... P.15.00
B	..... " " " " 18.00
C	..... " " " " 15.00
D	..... " " " " 10.00
E	..... " " " " 9.00
F	..... " " " " 7.75
G	..... " " " " 7.00
H	..... " " " " 4.50
I	..... " " " " 6.75
J	..... " " " " 5.50
K	..... " " " " 4.25
L	..... " " " " 3.75
M	..... " " " " 3.25
N	..... " " " " 3.25
O	..... " " " " 2.50
P	..... " " " " 3.25

S. Beda Gana..

CONTINUACION DE LA PAG. 31 metros swim. El Jose Rizal College no logra cualificarse en ningún evento.

Las competencias se llevaron a cabo en medio de una lluvia copiosa que hizo que varios nadadores no pudieran terminar sus eventos debido al frío.

El Dr. Regino R. Ylanan, director físico nacional, actúo de referee y starter. Abdurahman Ali miembro del equipo olímpico filipino fue uno de los announcers.

El martes por la tarde, 27 de septiembre, se jugaron los finales, según se ha anunciado ayer.

DE LA STANDARD OIL OF NEW YORK

Miércoles, 21 de Septiembre, 1932	
White Rose por caja	P.8.00
Gallo por caja	6.50
Cometa por caja	5.50

BANCO NACIONAL FILIPINO

Septiembre 20, 1932	
New York	T.T. 100.00
London	O.D. 84.25
Amsterdam	O.D. 121.75
Milan	T.T. 954.00
Paris	T.T. 1250.00
Hongkong	T.T. 43.75
Shanghai	T.T. 43.75
India	T.T. 43.75
Java	T.T. 43.75
To Retire Bills on U. S.	T.T. 100.00
Silver, London, Forward	T.T. 84.25
Silver, New York, Forward	T.T. 84.25
Bank of England Discount	T.T. 84.25

Beck's Radio K Z I B

6:00—6:15 p. m.—"Value of the Rest to the Crowning Child" por la Dra. Rebecca Parish.

6:15—8:00 p. m.—Programa de Números vocales

Numeros instrumentales

Selecciones de orquesta

Piezas clásicas y trozos de...

SI ES EN MANILA--

Vd. puede adquirir las cosas que quiera a precios baratísimos por medio de un anuncio clasificado en el "Bulletin". Llame al Tel. 2-11-02 y diga lo que quiera comprar.

(Anuncios Clasificados)

Manila Daily Bulletin

Teléfono 2-11-02

ANUNCIOS LA VANGUARDIA Clasificados

SE VENDEN FINCAS Y TERRENOS

SE VENDE—Ganga excepcional! Magnífica residencia de dos pisos en Gral. Luna, Ermita, entre Isidro Peral y P. Faura. Mts. 932 m. c. Amillazada en P17,245 y asegurada en P15,000. Renta P140.00 de inquilinos europeos. Tiene un gravamen de P5,000 al 10%. El dueño se marcha al extranjero y la vende en P14,000 solamente. La casa está en inmejorable estado. Razón: G. E. Benedicto, Tel. 28669, Cuarto 309, Hancock Bldg.

SE VENDE—Ganga excepcional! Magnífica residencia de dos pisos en Gral. Luna, Ermita, entre Isidro Peral y P. Faura. Mts. 932 m. c. Amillazada en P17,245 y asegurada en P15,000. Renta P140.00 de inquilinos europeos. Tiene un gravamen de P5,000 al 10%. El dueño se marcha al extranjero y la vende en P14,000 solamente. La casa está en inmejorable estado. Razón: G. E. Benedicto, Tel. 28669, Cuarto 309, Hancock Bldg.

UN HOGAR AL ALCANCE DE TODOS
Para ir pagándolo con el Dólar que Emplee en Pagar Alquileres.
Todo pagado para su traslado.
SAN JUAN HEIGHTS CO.
Free Press Bldg., 680 Rizal Ave.
Tel. 2-15-01, Box 96

Falta Personal...
[CONTINUACION DE LA PAG. 11]

fermedad de carácter epidémico, pero este número se ha reducido a 4, que son los que ahora tienen que sobrelevar esta responsabilidad. No obstante están haciendo todo lo que esta de su parte por hacer frente a la situación.

Si estos casos de colera registrados hasta ahora en Iloilo, Samar y Leyte, que han causado ya varias víctimas, aumentan la oficina Central enviara a la inmediatamente las vacunas necesarias en forma de personal, inyecciones y medicinas. Y en último extremo, en caso de declararse a la alguna epidemia se solicitara inmediatamente de las autoridades correspondientes una consignación de dinero con el fin de poder atajar el mas de la manera mas radical posible.

"Yo siempre me he opuesto a la reducción del personal y del presupuesto de Sanidad, dice el director Fajardo, porque siempre he creído que nuestra labor es una de las mas importantes, sino la mas importante para el bienestar del país, pero ya que nos hemos visto en la necesidad de hacer ambas reducciones, tenemos que afrontar como podamos la situación y sacar el mejor partido posible de los medios que quedan a nuestro alcance."

Informes recibidos en la Sanidad dan cuenta que en Iloilo el colera ha causado un total de siete muertes, mas otros casos graves que están bajo tratamiento. Esto en el municipio de la Paz y Lucena. Pero informes recibidos hoy dicen que seis casos con dos defunciones se han registrado tambien en Santa Barbara, de la misma provincia.

Recto Y Vera...
[CONTINUACION DE LA PAG. 11]

union entre los conyuges y lo mejor sera conservar esos lazos y dejar que los conyuges vivan en el remanso y la felicidad del hogar. El senador Recto en su contestacion al discurso dio a entender que el discurso del senador Vera era desentonado y tenia el don de la ubi-cuidad.

Desaparecen...
[CONTINUACION DE LA PAG. 11]

el presidente municipal de Pintuyan, Leyte acompañado por el jefe de policia, un policia, y el secretario municipal, se constituyó en el sitio.

Bajo las ordenes del presidente se hizo la excavación y después de excavar hasta una profundidad de dos metros, se encontraron los cuer-

No basta
que un establecimiento cuente con buenas existencias. Es necesario que el público lo sepa—por medio de los anuncios.

Cambie de Aceite

Si su Auto ha pasado por la inundacion

Manden Su Coche y le haremos una Inspeccion

SUPER SERVICE STATION

RAM CAR, INC.

San Luis y M. H. del Pilar. Tel. 2-11-31.

AUTOMOVILES

SE VENDE—Un Studebaker Coach manejado solo por su dueño. Maquina en perfectas condiciones. Precio P350.00. Se pueden arreglar condiciones de pago, 1382 General Luna, entre 12 y 130 p. m. (21)

HERMOSO "DURANT" Y NEVERA!
Teniendo que marchar a provincias inespereadamente, por P275, solamente un hermoso auto "Durant" Turismo, 1929-30, se gasta alrededor de P400, por cambiar muchas partes y piezas y por eso nueva la toda, nuevas 5 gomas balaun, nueva pintura duco, nuevo maderamen, nuevo "overhaul" de los nuevos trapalines, nuevos frenos y tapalodos, defensas, estribos, etc., etc. Original P18,000. Se le dara al primero que venga! Pronto! Una Nevera Electrica P175. Original P500.00. Tels. 5-15-53 y 2-55-55. (21)

SE VENDE—Coches Chevrolet touring, modelo 1928, en buen estado, a P300.00 uno. Razón: 1129 Sinifalong, La mejor oportunidad para familias con hijos que estudian en La Salle o Sta. Escolastica, a P10.00 M. C. pagadero en 5 años con interes de 9% anual. Razón: 621 Kansas Ave. de 5-7 p. m. (1-3-7-10-14-17-21-24-28-31)

SE DESEAN

SE DESEA COMPRAR—Un libro de segunda mano titulado "THE INSIDIOUS DR. FU MANCHU" (el primer libro de esta obra). Dispuesto a pagar el precio de costo. Traiga el libro a "Libro", c/o Vanguardia. (21)

SE DESEA vender, hipotecar o dar en arriendo espléndida hacienda de 1840 hectareas terrenos agricola-mineral muy fértiles, dista 45 minutos de Plaza Gótti, Manila. Se desea hipoteca de P25,000 al 12% para 3 a 5 años. Se aceptaran proposiciones de compra o arriendo terminos muy razonables. Informacion Abogado D. Gomez, 702 Insular Life Bldg., Manila. (16-19-21-23-26-28-30-oct. 2-4-6-8-10)

JOVENES! HOMBRES Y MUJERES!
Si se quedan enterrados en empleos mal pagados—tales como archiveros, escribientes de almacenes, escribientes de remesas, mucoseros—es valdría la pena investigar.
STENOYTPY
La forma mecanica de tomar el dictado, ya en ingles o en español.
Phillipine Stenotypy Institute
412 Masonic Temple Bldg. (21-22-24)

Un Jefe Moro...

[CONTINUACION DE LA PAG. 11] según impresiones obtenidas de los funcionarios, el jefe Manangulo es uno de los moros recalcitrantes que ultimamente se han mostrado más hostiles al gobierno. Varios datos influyentes han sido ya enviados para celebrar "bicharas" con él, para persuadirle a deponer su actitud retadora. Estos datos no consiguieron éxito y la constabularia de Lanao, convencida problemáticamente de que Manangulo no se rendiria sino a la fuerza, envió el destacamento mandado por el teniente Belling, dando lugar al encuentro y a la toma de la cota, con las bajas ya mencionadas. Según la oficina de tribus no cristianas, Manangulo es uno de los cabeceles más fieros y agresivos de Lanao, ayudante auxiliar de la constabularia, que ha estado mucho tiempo en Mindanao, dice que los moros suelen sublevarse contra el gobierno, sin que apenas se sepa el motivo de su descontento. Muchas veces izan su bandera roja, sin explicar el por qué de su disgusto, y dan lugar a estos estallidos en Mindanao. Tamparan, según el capitán Ramos, es el foco de los moros levantiscos de Lanao.

Aclaman A...

[CONTINUACION DE LA PAG. 11] pequeños agricultores y tambien habló sobre el programa de economía que esta actualmente realizando el gobierno a fin de equiparar sus gastos con sus ingresos. Después de la visita en Estancia, la comitiva se fue a Negros y antes de proceder de vuelta a esta capital pasó por la isla de Cuyo. El gobernador general se mostró satisfecho del resultado de su inspección.

El secretario interino Reyes, del departamento de Justicia que tambien formaba parte de la comitiva, aprovechó su viaje para inspeccionar los juzgados de Iloilo y Negros. El secretario Reyes se mostró satisfecho de que los calendarios de estos dos juzgados estan al día, sin registrarse ninguna congestión de asuntos. Debido a que hay pocos asuntos en Iloilo, el secretario Reyes designó al juez Be-

Viñas Debuta...
[CONTINUACION DE LA PAG. 11] loras María Gomez, Cristina García, Antonio Hervas, Conchita Paredes, Juan Panades, Angeles Pares, Matilde Muñoz, Rita Stadler Rosello, Antonio Antolinos Perez, Julia Rojo, Juan Stany, Enriqueta Torres, Roberto Ughetti y José Viñas.

Como se ha retrasado la salida de la compañía de Barcelona y salió el 16 en vez del 10, el debut en Manila tambien se ha pospuesto algunos días que será el martes, 25 de octubre, en el Grand Opera House, en vez del 18 como se ha anunciado. Se están haciendo reparaciones en el teatro que se está arreglando convenientemente para la noche de la función que promete ser una de las más exitosas que se han dado en Manila.

Se ha contratado para la compañía 20 profesores de la famosa orquesta Molina, y no se ha escatimado ningún gasto para que la compañía Viñas tenga todas las facilidades durante la temporada teatral que se abre con la primera función el 25 de octubre.

MISCELANEA

SE VENDE O SE ALQUILA—Una Botica completamente equipada, esta en la calle Trabajo esquina Honrádez No. 401 por un precio razonable. Teléfono 2-65-34. (21-24)

SE VENDEN BARATOS—CAMAS Y COLCHONES RESTWELL
De la mejor clase y mas bajo precio en Manila. Antes de comprar hagan una visita en nuestro almacén, donde exhibimos muchos modelos artísticos.
B. R. DE LEON & CO. 18-77 698 Ave. Rizal. Tel. 2-18-77 (14-15-16-17-19-21-24-26)

SE VENDE—Marmol de Carrara, para lapidas, monumentos, mesas, etc. A precios baratos. Razón: 902 Raon. (mier.-h.n.a.)

GANGA!

Lancha "Amparine" en Bataan. Costo original P5,000.00 pagado. Se vende muy barato en P3,500.00 al contado; menos 10% de descuento; P3,500.00 a plazos, con P5,000.00 de anticipo y el resto de P1,500.00 al mes con 12% de interes mensual. Servicio, 2 años. Varadero de San Miguel, Motor Aleman de Aceite Crido "Handbeat" de 12-25-28 H. P. muy economico. De largo 34' Molave 7' y fondo 4' Molave 4' Dunham, Mahangay y Oreson Pine. Remolque de Banca y Cascos. Dirijanse por carretera "Lancha Amparine" c/o La Vanguardia. (mier.-sáb.)

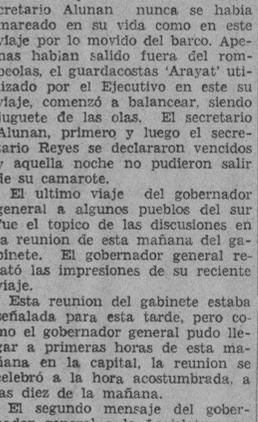
AGENCIA DE EMPEROS MARIA PINZON
Lavezares No. 500 esquina a Barcelona, distrito de San Nicolas, Manila.
AVISO
El día 5 de Octubre de 1932 desde las 8:30 a. m. en adelante, se vendera en publica subasta en el establecimiento arriba citado todos los objetos empeñados en la mencionada Agencia durante los meses de Marzo, Abril, Mayo, Junio, Julio y Agosto de 1931, cuyo termino para el rescate ya está vencido sin haber sido rescatados ni renovados por los empeñatarios.
Serán tambien vendidos los otros objetos rematados que no fueron vendidos en la subasta anterior.
DOROTEJO RAYMOND, Martillero. (20-21-22)

LANZONES GENUINAMENTE DE PAETE
Por escasos de la cosecha se publica a nuestros favorecedores hagan sus pedidos con un día de anticipación.
656 Ylaya, canto J. Luna, Tel. 47581 (Sab.-Lun.-Mier.-Vier.)

EL CULTIVO DEL KAPOK

El kapok de Filipinas y el de Java son idénticos. Ambos proceden del árbol conocido por

Prendiendo a Un Rebelde



En esta interesante fotografia tomada en Madrid, se ve a uno de los rebeldes monarquicos, que tomo parte en la revuelta encabezada por el general Sanjurjo, en el acto de ser semi-arrastrado fuera del edificio del ministerio, por tropas republicanas que sofocaron la rebelion.

SE ALQUILAN

SE ALQUILAN—Casa residencial No. 311 San Antonio, Paco, y No. 321 San Rafael. Darán razón: Gregorio Araneta, Inc. Teléfono 2-14-57, Insular Life Bldg. (21-24-27)

SE ALQUILAN—Grandes accesorias con todas las comodidades modernas, cerca de la Escuela Elemental Bonifacio, 1853-1855-1857 Calle Ipi, por P20 al mes. Razón: 900 Calle Trabajo o 1183 Tuason. Tel. 2-54-07. (3/8-mier.-sáb.)

SE ALQUILA O SE VENDE la casa No. 21 Panaderos, Sta. Ana, de cinco cuartos grandes, una gran sala, un comedor espacioso bien ventilado con dos baños y lavabo modernos y cocina en los altos—tres antecuartos grandes y un gran zaguan para seis coches, con dependencias y servicio sanitario independiente en los bajos, además tiene un patio en el frente y un jardín inglés, que da hacia el Rio Pasig. Razón: 596 Avenida Taft, Tel. 5-66-15 de 8:00 a. m. y de 2:30 a 5:00 p. m. (lun.-mier.-sáb.-h.n.a.)

SE ALQUILA—A partir del día 1.º de Octubre 1932 la casa de dos pisos No. 119 Calle Cortada, Ermita. Tiene 3 dormitorios, comedor y cocina en los altos; sala, comedor y cocina en los bajos. Garage y cuarto para muchos coches aparte. Buena vecindad. Pueden inspeccionarse entre 10 y 12 de la mañana y entre 3 y 6 de la tarde. Razón: No. 230 Dasmariñas—Tels. Nos. 2-18-72 y 5-18-86. (10/9-mier.-sáb.)

SE ALQUILA—A partir del día 1.º de Octubre 1932 la casa No. 540 de la Calle Sales, esquina Raon y Padre Gomez—es espaciosa y bien ventilada, propio para oficina los altos y alberga los bajos. Razón: No. 230 Dasmariñas. Tels. Nos. 2-18-72 y 5-18-86. (mier.-sáb.)

PEDRO SIOCHI & CO., INC.

Ingenieros y Contratistas
INVESTIGACION DISEÑO Y CONSTRUCCION
CIMENTACIONES, EDIFICIOS, PUENTES Y SISTEMAS DE REGADIO
ESTRUCTURAS DE HORMIGON ARMADO.
Teléfono 57421 P. O. Box 2764
San Marcelino 347 Manila.

El Bill Sobre la Corte Ha Sido Diferido; Quezon Aclara

Bloqueado por el animado e interesante debate sobre el Bill Num. 1634, el otro proyecto de ley reorganizando la Corte Suprema, señalado hoy en la Cámara ha quedado diferido. A proposito del Bill reorganizando la Corte Suprema, el presidente Quezon hace la siguiente aclaración:
"Referente a la informacion que ha aparecido en algunos periodicos de la mañana, de que 'yo habia sugerido un cambio radical en la ponencia de los casos apelados y que yo entendia al presidente de la Corte Suprema que habia muchas promulgadas a decisiones promulgadas por dicho alto tribunal,' yo deseo hacer constar que la informacion no solo esta refutada con la verdad, sino tambien es altamente injusta para el presidente de la Corte Suprema y para mi mismo."

EL CULTIVO DEL KAPOK

El kapok de Filipinas y el de Java son idénticos. Ambos proceden del árbol conocido por

Prendiendo a Un Rebelde

En esta interesante fotografia tomada en Madrid, se ve a uno de los rebeldes monarquicos, que tomo parte en la revuelta encabezada por el general Sanjurjo, en el acto de ser semi-arrastrado fuera del edificio del ministerio, por tropas republicanas que sofocaron la rebelion.

SE ALQUILAN

CON O SIN GARAGE
Por P30.00 se alquilan nuevas accesorias de 4x9 los altos y 4x14 los bajos, muy ventiladas a dos minutos del tranvia, en la calle Dart Nos. 1118 y 1132. Razón 1115 Singalong. (d.a.-30/9)

IMPORTANTE PARA FARIENTES DE LOS ESTUDIANTES DE LA SALLE Y STA. ESCOLASTICA
Se Alquila una accesorio moderna de dos pisos en la calle Pennsylvania No. 1467, con todas las conveniencias modernas. Los altos consisten en tres dormitorios, balcon y baño; los bajos, sala, comedor, cocina y un cuarto para siviientes, y tambien con garage, si se desea. Razón: Tel. 2-12-87. (10 jun.-d.a.)

SE ALQUILAN casa 707 San Marcelino recién reparada y pintada de cinco cuartos y baño arriba, sala, comedor, cocina y garage para tres coches abajo por P150.00.
Casa 709 San Marcelino de seis cuartos y dos baños arriba, sala, comedor, cocina, cuarto, baño y garage para dos coches abajo por P175.00.
Razón: 596 Avenida Taft, Tel. 5-66-15 de 8:30 a 12:00 a. m. y de 2:30 a 5:00 p. m. (10/9-Sab.-Lun.-Mier.)

SE ALQUILA— Buenas accesorias recién pintadas en la Calle Echague Nos. 687, 673 y 521, con magnifico local para tienda almacen de comestibles o para una buena farmacia, cerca del mercado de Quiapo (Quinta Market) y de los principales centros comerciales. Razón: AYALA Y CIA. Teléfono 2-42-96, J. Luna 21. (20-21)

SE ALQUILAN las accesorias Nos. 669, 678 y 681 Legarda, Sampaloc por P55.00, P60.00 y P30.00 respectivamente. Razón: 596 Taft Ave. Tel. 5-66-15. De 8:00 a 12:00 a. m. y de 2:30 a 5:00 p. m. (10/9 Sab.-Lun.-Mier.)

JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS

EN EL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA

INTESTADO DEL FINADO TIU ENG HUA

CIVIL No. 42504

AVISO

Los comisionados de avaluo y reclamaciones por el presente notifican a los acreedores del finado Liu Eng Hua y a todas las personas que tengan reclamos contra los bienes relictos del mismo, para que las presenten con sus comprobantes necesarios dentro del plazo de seis meses a contar desde esta fecha.

Las sesiones de la comision se celebrarán en el bufete de los Sres. Peralta & Chuidian, 615 T. Alonso, Manila, de 4:00 a 5:00 de la tarde del ultimo Sábado de cada mes.

Manila, I. F., Septiembre 14, 1932.

JOSE Y. S. PENG
JOSE CHAVES
Comisionados de Avaluo y Reclamaciones.

(21-28-Oct. 5)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CIUDAD DE MANILA

SALA III

CHINA BANKING CORPORATION, Demandante,

contra
O CHU CHENG Y FRANCISCO GUMILA, etc., Demandados.

Civil No. 42578

ORDEN

Apresiasiendo de la declaracion jurada de la demandante y del cumplimiento del Sheriff de este Juzgado de que el demandado arriba nombrado O Chu Cheng no ha podido ser emplazado por ser de paradero ignorado; y

Constando por otra parte que existen motivos de accion contra dicho demandado y que el mismo es parte necesaria y verdadera de la presente causa que tiene por objeto la ejecucion de hipotecas constituidas a favor de la demandante por dicho demandado y sus codemandados sobre bienes inmuebles situados en estas Islas y descritos en la demanda,

POR LA PRESENTE se requiere al citado O Chu Cheng a que comparezca en la Escribania de este Juzgado de Primera Instancia dentro de sesenta (60) dias despues de publicada esta orden en los referidos "La Vanguardia" y "Kong Li Po", de circulacion general en estas Islas, al objeto de presentar su contestacion a la demanda, con el aporecibimiento de que si dicho demandado dejare de comparecer y contestar, la demandante tendrá derecho a pedir que se dicte sentencia por rebeldia y podrá reclamar de este Juzgado el remedio que pide en su demanda.

Publiquese esta orden en los referidos periodicos una vez por semana durante tres (3) semanas consecutivas, y deposite en la oficina de correos una copia de esta orden y de la demanda dirigidas al referido demandado en su ultima residencia conocida.

Manila, I. F., 16 de Septiembre de 1932.

(Fdo.) MARIANO ALBERT, Juez.

(21-28-Oct. 5)

pero nunca antes; tampoco se debe dejar que se abran en los árboles, porque este como el primer procedimiento tiende a desmerecer la calidad del producto. Tan pronto como las cápsulas estén recogidas han de abrirse, clasificarse y limpiarse aun antes de que la pelusa estuviese completamente desecada. La pelusa debe desecarse, sin embargo, lo más pronto posible para evitar la fermentación y de esa manera retener el grado y la calidad de la misma.

Clasificación de la pelusa.—Tan pronto como estén recolectadas las cápsulas han de abrirse y to-

AVISOS

Manila, Sept. 1932
A Quien Concierna:
El firmante por la presente tiene intencion de dirigir una oficina del Tesoro de la ciudad de Manila el 23 de Sept. 1932, para que se levante una cantidad en clase en 8-1 local situado en Busto, distrito de Sta. Ana, Black Cat Bldg.

Manila, Sept. 1932
A Quien Concierna:
La que suscribe por la presente tiene intencion de dirigir una oficina del Tesoro de la ciudad de Manila el 23 de Sept. 1932, para que se levante una cantidad en clase en 8-1 local situado en Busto, distrito de Sta. Ana, Black Cat Bldg.

Manila, 15 de Septiembre
A QUIEN CONCIERNA:
La firma por la presente tiene intencion de dirigir una oficina del Tesoro de la ciudad de Manila el 23 de Septiembre para que se levante una cantidad en clase en 8-1 local situado en Busto, distrito de Sta. Ana, Black Cat Bldg.

Manila, I. F., Septiembre 14, 1932.

JOSE Y. S. PENG
JOSE CHAVES
Comisionados de Avaluo y Reclamaciones.

(21-28-Oct. 5)

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE LA CIUDAD DE MANILA

SALA III

CHINA BANKING CORPORATION, Demandante,

contra
O CHU CHENG Y FRANCISCO GUMILA, etc., Demandados.

Civil No. 42578

ORDEN

Apresiasiendo de la declaracion jurada de la demandante y del cumplimiento del Sheriff de este Juzgado de que el demandado arriba nombrado O Chu Cheng no ha podido ser emplazado por ser de paradero ignorado; y

Constando por otra parte que existen motivos de accion contra dicho demandado y que el mismo es parte necesaria y verdadera de la presente causa que tiene por objeto la ejecucion de hipotecas constituidas a favor de la demandante por dicho demandado y sus codemandados sobre bienes inmuebles situados en estas Islas y descritos en la demanda,

POR LA PRESENTE se requiere al citado O Chu Cheng a que comparezca en la Escribania de este Juzgado de Primera Instancia dentro de sesenta (60) dias despues de publicada esta orden en los referidos "La Vanguardia" y "Kong Li Po", de circulacion general en estas Islas, al objeto de presentar su contestacion a la demanda, con el aporecibimiento de que si dicho demandado dejare de comparecer y contestar, la demandante tendrá derecho a pedir que se dicte sentencia por rebeldia y podrá reclamar de este Juzgado el remedio que pide en su demanda.

Publiquese esta orden en los referidos periodicos una vez por semana durante tres (3) semanas consecutivas, y deposite en la oficina de correos una copia de esta orden y de la demanda dirigidas al referido demandado en su ultima residencia conocida.

Manila, I. F., 16 de Septiembre de 1932.

(Fdo.) MARIANO ALBERT, Juez.

(21-28-Oct. 5)

pero nunca antes; tampoco se debe dejar que se abran en los árboles, porque este como el primer procedimiento tiende a desmerecer la calidad del producto. Tan pronto como las cápsulas estén recogidas han de abrirse, clasificarse y limpiarse aun antes de que la pelusa estuviese completamente desecada. La pelusa debe desecarse, sin embargo, lo más pronto posible para evitar la fermentación y de esa manera retener el grado y la calidad de la misma.

Clasificación de la pelusa.—Tan pronto como estén recolectadas las cápsulas han de abrirse y to-

ESTA UD. PREPARADO

El 99% de los Autos parados anoche

han sido por defectos Electricos

Siete Trucks de Emergencia

y personal competente,

Estan A Su Servicio

Caro Electrical Service

RAM CAR, INC.

110 P. Faura

Tel. 5-69-1